

# SERMON

Del Padre Ioan de Pineda de la  
Compañia de I E S V S.

En el primer dia del Octavario votivo a la inmaculada Co-  
cepcion de la Santissima VIRGEN Madre de  
DIOS, Señora nuestra.

Que la insigne Cofradia de Santa  
Cruz en Ierusalen de los Naza-  
renos, celebró en la Iglesia  
de San Antonio Abad,  
en Sevilla a los 26.

de Abril de

1615.

DIRIGIDO A LA DUQUESA DE ALCALA.

---

CON LICENCIA DEL ORDINARIO;  
EN SEVILLA,

Por Alonso Rodriguez Gamarra.

S E R M O N

De la Guerre de l'Estuaire  
et des Plaines.

Prédication à la Chambre des Comuns le 25 Octobre 1756  
par le R.P. J. R. de L'Isle, Missionnaire des Missions étrangères.

Sur la Guerre de l'Estuaire et des Plaines  
et sur les Méthodes de guérir  
les malades d'Amérique.  
Par un Missionnaire des Missions étrangères  
de l'ordre des Jésuites.

1756.

Prédication à la Chambre des Comuns le 25 Octobre 1756

sur la Guerre de l'Estuaire et des Plaines  
et sur les Méthodes de guérir  
les malades d'Amérique.

Par un Missionnaire des Missions étrangères

# A la Duquesa de Alcalá.

*Excelentissima Señora.*

**V**IENDO N VES-  
tra Cofradia de la Santa  
Cruz en Jerusalé con prudete, i devoto  
acuerdo, ermanado la devicion, i fiesta  
propria suya, i del tiépo con la de la Lin-  
pia CONCEPCION de la Madre de DIOS (que tambien en  
este tiépo por particular Providencia, i ordenació del Cielo  
tato se á avivado, i crecido en esta ciudad) i celebradola con  
un Octavario de solenissimas Missas, Sermones, Musicas, i  
otras publicas alegrias cō increible, i universal aplauso, i fre-  
quencia del pueblo; para q de todas partes quedasse calificada  
la fiesta, nos hallamos obligados a dedicar a V. Excelécia las  
primicias dellas: no solo porq entre las demás raras curiosida-  
des, de q las paredes, i rincones de las insignes casas de V. Ex-  
celécia estan llenas, i enriquecidas, la mas preciosa, i publica  
es la insignia de la Santa Cruz en Jerusalé, que se ve sobre  
la portada, i en tal proporcion, i distancia de la otra comun  
estacion de la ciudad, que es la Crúz de la Calçada, que se di-  
ze es la misma que uvo desde casa de Pilato, donde al Reden-  
tor del mundo cargaron en sus onbros el arbol de nuestra fa-  
lud (propria insignia desta Santa Cofradia) hasta donde se

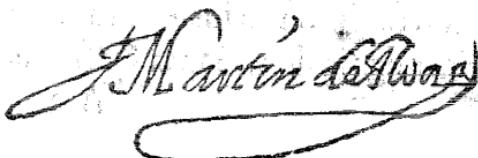
eratboló en el Monte Calvario; con que cada dia de nuevo  
se crie, i crece la devocion del pueblo, con particular venera-  
cion a las paredes de casa de V. Excelencia; engrandeciédo-  
le esta sagrada insignia mas que las armas de su antiquis-  
fima, i Excelentissima sangre; pero aun tanbien por la par-  
ticular, i conocida piedad, i devocion con que v. Excelencia  
favorece, i onra no solo esta santa celebridad de la INMA-  
CVLADA CONCEPCION, sino a sus devotos, i que pro-  
curan su mayor culto, i aumento. En el qual á tenido el pri-  
mer lugar, el primer Sermon del Padre Joan de Pineda de la  
Compañía de IESVS, que con su doctrina, i letras dio el prin-  
cipio que podiamos deslear; i confio podra dar a V. Excelen-  
cia la satisfacion, i gusto que V. Excelencia desseare. Nuestro  
Señor la Excelétsima persona, i casa de V. Excelencia guar-  
de largos, i felices años, &c.

Tomás Perez.

---

## Aprobacion.

**E**L Sermon, que el Padre Joan de Pineda de nuestra Compañía  
predicó en la insigne fiesta, que la Cofradía de la Santa Cruz en  
Ierusalé celebró alla INMACULADA CONCEPCION  
de la Santíssima VIRGEN, i Señora nuestra, é visto por comission del  
señor Provisor: i por su erudicō, gravedad, sana, i provechosa doctrina me  
parece muy digno de que se imprima para mayor gloria de Dios nuestro  
Señor, onra de su Santíssima Madre, edificacion, i consuelo del pueblo  
Cristiano. En nro Colegio de S. Ermenegildo de Sevilla. 20. de Mayo  
1615.



Martín de Alvaro

*De qua natus est Iesus, qui vocatur Christus.* Matth. 1.



N este dia, i ora consagrados a la devotissima celebridad, santa i liberal cōfession de la Concepcion Inmaculada de la siempre Virgen Madre de Dios Reina nuestra, tenemos en el sagrado Evangelio del cap. 1 de S. Matheo, una cuenta de tres catorzenas de Capitanes, Gobernadores, Reyes del pueblo de Dios: cuyo remate, i summa es, De la que nacio Iesus, Salvador, ungido Rei, i Sacerdote. Gran Señora, gran Reina, gran Santa, de la que nacio un gran Salvador, gran Rei, gran Sacerdote: de quien por singular gracia, siendo Madre, heredó la gracia; heredando de su padre Adan la naturaleza sola sin la culpa. Mas porque para entrar mejor en el derecho de nuestra soledad, i devocion, importará assentir primero el hecho, i declarar el caso, i estado, en que oímos hallamos: digo que parece ser el mismo, que passó en el nacimiento del S. niño Baptista. Cuya historia, si bien es sabida, me doi a entender, que algunas de sus circunstancias, que hazen a nuestro caso, son menos advertidas, i menos estimadas, por ser cosas mudas, q̄ hazen poco ruido. A quel hablar se por señas con un mudo, preguntarse, i responderse mas con obras, que con palabras. Los padres del niño dos santissimos viejos: Isabel santa, i devotissima muger: Zacarias santo, i venerable Sacerdote. Avia quedado mudo dende aquella vision del Angel, por mas de nueve meses, hasta el nacimiento del hijo, i tiempo de circuncidarse, i ponerle juntamente nōbre. La casa llena de parientes, conocidos, amigos, vezinos, i de mil parabienes, que todos davan, principalmente a la parida, que sola era la que podia recibir visitas. Si bien el viejo presente a todo, respondia con la biveza, i alegría de los ojos, i del rostro.

Mats. 1.

17.

Luc. 1.  
61. 62.

## Sermon del Padre Joan de Pineda

tro, que todo brotava gozo, i resplandores del fuego del Espíritu Santo, de que estaba lleno. Pues, i como le an de llamar al niñ o claro está q Zacarias, como su padre, hijo tan deseado, i de padres, que no tienen esperanza de otro. Salta de allá la Santa parida, i dice un no redondo: *Ne quisquam, sed vocabitur Ioannes.* Ni por pensamiento Zacarias, ni otros nombre, q Ioan, q es gracia. Señora, dezislo de veras: mirad bien: pues aveamos de salir de casa a buscar nonbre prestado para vuestro hijo: escojamoslo entre los del linage: *Qui nemo est in cognitione tua, qui vocetur hoc nomine.* Quié de los vuestrós se llamó Gracia? *Nequaquam, sed vocabitur Ioannes.* Señores no se cansen, q mi hijo de mis entrañas se á de llamar Gracia. Confusos, i admirados todos de la estrañeza de la resolucion, en que dava la parida. A, si el Sacerdote, i señor de casa no estuviera mudo; con una palabra suya estuviera todo acabado: mandara el, i no su muger. Hablemosle por señas, quiçá nos entenderá, o le entenderemos. Hazenle señas, señalale al niño. I como Zacarias tenia el mismo aviso interior del Espíritu santo, responde por señas: que si, señalando al hijo, i a la madre. Los q le preguntavan, o no se querian dar por entendedidos, o no eran los mejores entendedores del mudo. A unos parecia q ue dezia, lo que su muger a otros, q se governava mas por el uso, i por leyes de parentesco, i abolégos, parecia q no era posible, que saliese fuera del linage. Zacarias, que echava de ver la confusion con q estavan, i no podia hablar, bueve a pedir de la manera possible, recaudo para escrivir, i el librillo suyo de memoria. Escrive, i todos sobre el amigarlo q ue escribe: *Ioannes est nomen eius.* Gracia es su nombre. Miran se unos a otros, i admirase, no ai aqui mas que hablar: Defatale Dios la legua a el Sacerdote, i entona, el *Benedictus,* en voz alta: Bendito el Señor, Dios de Israel, q á visitado a su pueblo con una tan copiosa redención. A nuestro caso aora: Tres años de la Concepció de la madre de Dios. La piiedad, i devocion, que es una santa vieja, mui anciana, i mui antigua

en la Iglesia de Dios, dēde la primitiva Iglesia de los Apostoles, hasta la nuestra ultima; i llamavase esta Santa Vieja, Elisabeth, que quiere dezir, Dios de hartura, o Dios de descanso. I como que esta Santa devocion da alegría, satisfaccion, i descanso al alma, con la consideracion de la abundancia de tan copiosa gracia, que la divina bondad comunicó a su Madre. Parece pues, q la devocion es la que concibio, i sacó a luz esta fiesta; i quierela, como q la pariera: i dice q el nombre desta Concepcion es Gracia. No falta quiē argumente, replique, i cōtradiga: *Quia nemo est in cognitione tua, qui vocetur hoc nomine;* q no ai hijo de Adan por via de varon, q sea concebido cō gracia, ni se llame Gracia en todo el linage humano. *Nemo, nemo in cognitione tua.* I la Santa Vieja Devociō inspirada de Dios, si me, i constante, Gracia es, i Gracia á de ser, i Gracia es su nombre. No, sino como su padre, llame se culpa, o pecado; *Nequit quā.* O si el Señor de casa, Sacerdote, i Pontifice sumo hablara, i no estuviera mudo, declarara, definiera, determinara, i nos sacara de dudas, i opiniones; Pēro ya q no por palabras claras, alomenos entēdamonos con el por señas. Ya nos las haze, i à hechos tantas, i tales, que a buen entēdedor bastaran. Buena señal es aver concedido indulgencias, i premios espirituales del tesoro de la Iglesia, i sangre de Iesu Cristo, a quiē celebrare la Santidad, i limpieza de la CONCEPCION sin pecado, de la Santissima Virgen, en las entrañas de su madre Santa Ana (que desta, i no de no sé que otra espiritual concepcion, que vos porventura imaginais, hablan los sagrados Canones de los Pontifices, el sagrado Cōcilio de Trēto, i el entendimēto de la Iglesia) Buena señal aver hecho oficio Eclesiastico, i Misa en la universal Iglesia desta solemidad. Aver instituido, i aprobado la Sede Apostolica Religio, o Religiones cō esta advocacion, i nobre de la Cōcepcio, en servicio, i ora de la Madre de Dios. Seña viva, i harto sinificante aver llamado los Pontifices CONCEPCION inmaculada, maravillosa, o milagrosa, i su solenidad, santa, devota, pia, loable.

Quien

ישׁרָב  
אלְעַמָּה

C. Cum

praex.

seisa. C.

Grave ni

mis de Re

liq. et V.

S.S.

Tr d. Sef.

5.

sixt. 4.

## Sermon del Padre Ioan de Pineda

Quien por estas señas no entiende, aunque es verdad, que pue  
de no darse por entendido, pero tambien no le daran a el tal  
por el mas agudo, i presto entendedor del mundo. Mas, toma  
el Sacerdote su libro de memoria, remitiendose a lo escrito  
en sus Extravagātes, Cōcilios, i Dotores. Para no hablar cla-  
ro, quemas á de hazer, o que mas señas á de dar? Confio que  
está mui cerca de que el Espíritu del cielo, que hasta aora le ha  
tenido atada la lengua, se la suélte, i abra la boca, con que en-  
töne un alegrissimo, i felicissimo *Benedictus*, para toda la Igle-  
sia, poniendo silencio, a quien con el no lo cantare; Bendito  
sea el Señor Dios de Israel, i esposo de su Iglesia, que nos vi-  
sitò, haciendose ermano nuestro, i una milagrosa Redenció  
en su Madre, preservandola de todo pecado. Este es el presen-  
te caso, i estado. I el nuestro necessitado de la gracia, para sa-  
ber hablar. Dignaos Reina, i Señora mia, de que os sepa yo  
alabar; i aora todos, con la oracion del Ave Maria.

### §. I.

*De qua natus est Iesus, qui vocatur Christus.*      Matth. i.

**A**labado sea el santissimo Sacramento, i la Inmaculada Concepcion de la Virgen nuestra Señora sin mancha de pecado original. En verdad señores, que me alegrara po-  
der tomar por tema del sermon estas palabras, i solas las ala-  
banças desta primera, i soberana limpieza de la Virgen. Por-  
que el traer razones, congruencias, conjecturas para probar-  
la, a quien tantas sabe, iá oido, i tan puestas en buena razon,  
parece demasia: el persuadirlo, a quien tan persuadido lo tie-  
ne, que primero le sacaran los ojos de la cara, que esta ver-  
dad del coraçon, serà escusado: declararla, a quien tan bien la  
tiene entendida, no viene a cuenta: alegar por su parte di-  
chos, clausulas, figuras, apuntamientos de ambos Testame-  
tos

tos, i sagrados libros , dende el primero , que escrivio Moisén, hasta el ultimo , que es la Profecia del Evangelista san Juan, si bien se puede mui bien hazer, i largamente cumplir, es cosa larga. Hazer publicacion de testigos en abono desta verdad, no solo modernos, sino de los ancianos, i que tienen de edad mas de mil i quinientos años, Apostoles digo , i primeros Obispos , i Dotores, siguiendo las centurias, i edades de la Iglesia Cristiana , dende la primitiva , hasta la nuestra presente, serà hazer el negocio pleito , contencion , i vozes, siendo de devocion, paz, i consuelo. Pero el alabar la limpieza de la siempre Virgen Madre de Dios, siempre es a propósito, pues lo es alabar a Dios, abonando los tesoros de su santidad, con que enriquece a sus criaturas : acreditar la limpieza de su Hijo; Hijo de Madre, i Madre de Hijo; predicar la eficacia de la sangre de Dios , que saca manchas de almas , en que an caido, i no las dexa caer donde ella cae; alegrarnos con tal onra de una hija de Adam, i tal gloria de la Iglesia Cristiana, i con tal argumento, i muestra de la gloria de Dios. Pues las alabanzas, que nunca alcançan, nunca sobran, ni bastan, Que es lo de Iesus hijo de Sirac; *Benedicentes Dominum , exalteate illum, quantum potestis, maior est enim omni laude.* Pero procuraremos acudir a todo, de la manera possibile, haciendo una cierta cuenta juntamente con Isaías, gran Profeta , i gran devoto de aquella Virgen escórida, que es de la que oí la Iglesia descubre, i celebra lo mas escórido de sus misterios, que es la pureza de su primera Concepcion ; i a quien por gran favor le concedieron, que la pudiesse ver , i contemplar mas de cerca, que otros Profetas; *Et accessi, dicit el, ad prophetissim.* La cuenta , o la cifra es en el cap. 10. *Consummatio abbre viata inundabit iustitiam.* que à de hazer Dios una cifra , una abreviatura, una suma de cuenta, la qual aya de salir de madre , i causar avenidas de santidad, con innumerables cuentos de bienes, Cifra mjlagrosamente estendida; abreviatura derra mada, su-

Ecc. 43

33.

Isai. 8, 3

## Sermon del Padre Joan de Pineda

ma de tantos cuentos, quien jamas la vio? Aunque no es muy dificultosa de entender, no solo por entenderla de Cristo Iesus, Augustino, Cypriano, Tertuliano; mas el Apostol que hablando en el mismo lenguage, dixo; *Proposuit instaurare omnia in Christo.* que determinò el Eterno Padre cifrar, i abbreviar todas las cosas, oficios, dignidades en Cristo, i como lec Hieronimo, i Tertuliano, i responde al original Griego, *Recapitulare omnia in Christo,* recapitularlo todo, poniendolo en cabeza de su hijo; que por otras cabeças andavan los oficios, i

*Gregor. 11. Mor. c. 19.* dignidades sin onra, sin lustre, *instaurare*, como dixo Gregorio, repararlos, i enluzitlos, que estavan todos mal parados, *Theodo.* i mal tratados: o como en otro lugar leyò Tertuliano, *Reci-Tertu l. procire omnia in Christo,* que se correspôdiesen todas las cosas *s in Mar* con Cristo, i Cristo con todas. El como suma, cabeza, i per-ección *c. 17* fecion de todas: i todas con el, como sus figuras, participacion, hechuras, representaciones, mirandole todas, i respectandole, como en quien estan cifradas con mejor ser. Haga-se pues la cuenta, sumando en Cristo los numeros, i partidas de las tres catorzenas, que el Evangelio tiene, i de otros numeros de personas, dignidades, i oficios fuera del. Moisen, Iosue, Sanson, Gedeon, David, i otros, que defendieron al pueblo de Dios, i guerrearon sus peleas; que montan? Salvador: abreviense todos en el Hijo de Dios: i pongase al pie de la cuenta, *Iesus.* Perfeto Salvador, *Consummatio abreviata.* Tantos Reyes, David, Salomon, Roboam, Iosias, Ezequias, i los demás, que montan? Rei ungido. Pues poned junto a *Iesus, Christus*, que sea ungido Rei. I van dos oficios, i dignidades. Sacerdotes dende Adan, Abel, Noe, Melchisedech, Abraham, en la naturaleza: Aaron, i los demás en la lei, que montan? Sacerdote. Pongase al donde está *Christus*, ungido Rei, tambien ungido Sacerdote; *Iesus, qui dicitur Christus.* Hecha esta la cuenta, *consummatio abreviata.* A la prueba, si está bien hecha, en q se verá en aquel *inundabit iniuriam*, en q sale de ma-

*Tertu l. de Mo-nog. c. 5.* breviarse todos en el Hijo de Dios: i pongase al pie de la cuenta, *Iesus.* Perfeto Salvador, *Consummatio abreviata.* Tantos Reyes, David, Salomon, Roboam, Iosias, Ezequias, i los demás, que montan? Rei ungido. Pues poned junto a *Iesus, Christus*, que sea ungido Rei. I van dos oficios, i dignidades. Sacerdotes dende Adan, Abel, Noe, Melchisedech, Abraham, en la naturaleza: Aaron, i los demás en la lei, que montan? Sacerdote. Pongase al donde está *Christus*, ungido Rei, tambien ungido Sacerdote; *Iesus, qui dicitur Christus.* Hecha esta la cuenta, *consummatio abreviata.* A la prueba, si está bien hecha, en q se verá en aquel *inundabit iniuriam*, en q sale de ma-

dre con avenidas de santidad: en que sale fuera del curso ordinario, i de la corriente comun por donde camina Dios con los demás hijos de Adan. I con quiē haze esta particularidad, i extraordinaria avenida de gracia, saliendo de madre? con su Madre, *de qua natus est*, haciendo, i queriendo, que sola ella fuera de la comun lei, i cortiente de todos los hijos de Adan, sea concebida sin el pecado de Adan. I si esta prueba nos salga bien, quedará bien hecha la cuenta, i suma de perfecto Salvador, poderoso Rei, eterno Sacerdote, *Iesus, qui vocatur Christus;* Descifrandose la cifra, i estendiéndose la abreviatura cōextraordinarias avenidas de gracia.

## S. II.

**L**O primero a la fortaleza, felicidad, i triunfo de un perfecto Salvador pertenece de tal manera despojar al injusto tirano, i dar libertad a sus captivos, que a unos rescate del captiverio, en que miserablemente servian, i otros por su valor, i salvaciō, nunca ayan sido captivos, sino gozado de perpetua, i bienaventurada libertad: unos aya sacado del miserable estado del pecado, i otros por su valor, i redencion, nunca le ayan tenido. A Joseph en su lengua Egypciana le puso Faraō aquel glorioso, i misterioso nombre de Salvador del mundo. *Gen. 41.* Porque meritos? por aver con su inteligēcia, i buē gobierno proveido de pan, i sustento toda la tierra en tiēpo de aquella general esterilidad, i hâbre. Pregūto, en esta universal miseria, i aprieto fueron todos iguales? claro es, qno: porq unos, i muchos moririan de hâbre, miserables, euitados, i de los tieras, a quien ni alcançavan las fuerças, ni la posibilidad, ni la balsa, ni la inteligencia, ni diligencia para ir a Egypto, i aprovecharse del remedio, i providencia de Joseph. Otros, que tambien sintieron la hambre, acudian a tiempo: remediava Joseph la necesidad presente, bolvian a hambrear, i bolvian

## Sermon del Padre Joan de Fineda

por mas; i al fin salian con las vidas. Otros por la industria , i providencia del mismo Salvador, no supieron que cosa fuese se hambre, ni padecierō necesidad, viviendo en una segarísima possession, i abundācia felicissima de todos los bienes. Quien? el mismo Ioseph, el Rei, la Reina, la casa Real, la gēte Sacerdotal, a quien se les dava racion, i sustento de las tercias Reales. Llamenle a Ioseph, Salvador del mundo , rescatador de vidas, Redemptor del Rei, de la casa Real , de los Sacerdotes, que nunca sintieron hambre; de los que aviendola padecido, salieron della por merced de Ioseph; i tambien en su manera, de los que miserablemente murieron della ; que si acudieran a Ioseph, fueran remediatos , pues para todos tenia: i quedò por ellos, i no por voluntad, o cortedad de el Salvador. Hābre universal la de los hijos de Adan, nacidos, i criados en una tierra esteril, que de su cosecha no lleva sino espinas, i carducales; por el pecado de su padre, desterrados, i entredichos de la otra tierra , favorecida del Cielo, fertil, abundante, deleitosa: depositó el soberano Señor el remedio, salud, i vida en un Salvador del mundo, rescatador de almas, Redemptor de vidas, libertador de pecados. Pero no todos iguales en gozar de su Salvaciō, i remedio. A i quien muere de hambre, por su desgracia , i no por falta del Salvador: a i quien aviendola padecido, sale della , i vive por merced , i gracia del Salvador: i a i finalmente, quien nunca la sintio, ni un instante, aviendo vivido siempre en una felicissima abundancia de gracia, hartura, i colmo de santidad, possession, i seguridad de salud, i vida, que es la Madre deseé mismo Salvador: *De qua natus est Jesus.* No me aveis de quitar a la gloria, i excelencia de mi Salvador todos estos modos de dar salud , i vida , i de exercitar su oficio , i virtud infinita de Redemptor; ni a la Iglesia le aveis de quitar toda esta variedad , i diferencias de tener divina gracia, cō que se hermosa , i enriquece; ni negueis esta soberana onra a los pecheros hijos de Adan, de una

de una hija del mismo Adan, privilegiada, i exempta, con q̄ se ennoblecen, i onran: ni me aveis de negar a el lugar de S. Pablo, que ya diré, este misterio, esta profunda capacidad, i mina dissimulada. 1. Cor. 7. *In omnibus diuites facti estis in illo, ita ut nihil vobis desit in ulla gratia.* Que golpe, i colmo de riquezas, que á derramado el Redentor en su Iglesia, dice Pablo: i si bien no todas en uno, pero unas en unos, i otras en otros, al fin se hallan todas en toda la Iglesia, *in omnibus*, no aq̄ gracia que le falte, o que pueda desear, i no latenga. Aq̄ gracia que quita pecados mortales actuales, i gracia q̄ preserva dellos. Gracia, que quita pecados veniales, i gracia q̄ preserva dellos. Gracia, que quita el pecado Original, i gracia, que preserva del. Esta a quien se devia hacer por los merecimientos del Hijo, sino a su Madre, para que quedando la Madre colmada desta, i otras gracias, quedase el Hijo con esta soberana excelencia, i supremo ejercicio de su virtud, i redencion: quedasse su esposa la Iglesia enriquecida cō esta milagrosa joya, i no tuviese mas que pedir, ni desear: *ut nihil desit in ulla gratia:* la qual gracia le haze a la Virgen Madre hija primogenita de su Hijo el Redentor, como igualmente aguda, i devotamente considera el devotissimo S. Bernardino de Sena, poniendole este nombre de *Primogenita*; porque si el primogénito es en quien se exercita, i descubre la fortaleza del padre; principio de sus cuidados, i dolores, mejorado en dones, i señor de sus hermanos: que esta fue la definicion, que Iacob dio a su mayorazgo: *Ruben primogenitus meus, tu fortitude mea, & principium doloris mei: prior in donis, maior in imperio;* la Virgen, primogenita del Redentor, mejorada en dones, en imperio, en ser las primicias de la fortaleza divina del Padre del siglo nuevo; la muestra de la Redencion de pecados, preservada de todos, i del primero, i principal, que es el original: el principal trofeo de su victoria, i salvacion, i el blasón de ser Iesus: por el qual, digo por la gracia, que a la Virgen se le dio

Bernard.  
serm. 61.  
a. 1. c. 4.

*Gen. 49.3*

## Sermon del Padre Joan de Pineda

preservandola de todo pecado, i por alcançar esta gran exce-  
lencia de Redemptor, derramò su sangre, mas que por la redē-  
cion de todo el resto del linage humano, aunq; todos se ovie-  
ran con eficacia de salvar dende el primer onbre Adan, has-  
ta el ultimo, que nacerá del. Bernardino: *Plus pro ea redimen-  
da in mundum venit, quam pro omni alia creature.* I assi en esta Vir-  
gen deste modo redemida, mas acredita su sangre i su redē-  
cion, q; en todos los demas de otro modo redimidos. Desta  
Virgen entiendo, lo que de la muger fuerte está escrito, *Con-  
fidit in eacor virisui, & spolijs non indigebit:* que fia mas para su  
*Prov. 31* credito, i abono de su valor el hijo, i juntamente espozo des-  
ta varonil muger, que de quantas otras suertes puede hazer  
en sus enemigos: i que estima mas el averla preservado, i exi-  
mido del poder del tirano, que quantos despojos otros pue-  
de sacar de su captiverio; i que para enriquecer, i adornar su  
esta monta mas esta joya, que quantas otras presas, i pre-  
seas puede traer de la guerra. Sea pues esta Señora, i su Inma-  
culada limpieza el blasón de Iesus, i el primero, i principal  
trofeo de su salvacion; sea la columna de victoria, puesta a la  
entrada del templo de Dios, i a las puertas de su Iglesia, la qual  
vence al enemigo, sin aver venido con el a las manos. *Qui vi-  
cerit* (dize por su Profeta Evangelista) *faciam illum columnam*  
*Apes. 3* *in templo Dei mei; & foras non egredietur amplius; & scribam super*  
*eum nomen Dei mei; & nomen civitatis Dei nove Ierusalem; & no-  
men meum novum.* En el pedestal desta triunfante coluna, se  
graven estas letras: No á de salir fuera de aqui; *Foras non egre-  
diejus.* El nombre de mi Dios; *Nomen Dei mei.* Ierusalem nues-  
tra; *Nomen civitatis nove.* Iesus; *Nomen meum novum.* Que son  
los quattro motes, o letras de la gloria del Salvador, i de su  
Madre. El primero, *Foras non egredietur*, firmeza, constancia,  
continuacion, perpetuidad en estar, i aver estado siempre en  
el templo de Dios, en su presencia, en su gracia, i buen agra-  
do. El nunca aver servido, ni jamas ayer de servir a usos pro-  
fanos,

fanos, & foras non egreditur. Todas las piedras preciosas, en tanto los son, en quanto particiones, i representación del Sol, i assi las mas finas resplandecientes, i no estrellas: entre las quales se halla una, que le pide la Luna, de quien escrito: *Imaginem Lunæ con-*

*tinet, redditque eam in dies singulos cre-  
scit, minuentisque numero:* Plin. li.  
37.c.10  
Hasta aí puede llegar, que una piedra en tal grado participe la luz, i resplendor del Sol, como la Luna; i de tal manera sea semejante a la Luna, que parezca que la tiene dentro de si, al talle, i estado, con que está en el cielo, ya en conjunción, ya nueva, ya creciente, ya llena, ya menguante. Pero a llegado ninguna por preciosa, i resplandeciente que fuese, a tener o representar dentro de si al Sol, que es luz, que ni tiene menguantes, ni crecientes: no. Pues esta es la rara, i milagrosa joya que tiene Dios, i que tiene a Dios dentro de si, i de tal suerte, i con tal firmeza, que siempre estuvo en perpetua luz, sin estar ni un punto la luz fuera della, ni salióella fuera de la luz, ni de su vista, i ojos, & foras non egreditur. Los demás santos, piedras preciosas; pero por mas que lo ayan sido, an tenido sus crecientes, i menguantes de luz, de santidad, i gracia: no siempre estuvieron dentro del templo de Dios, ni siempre fueron columnas, titulos, i blasfomas de su gloria, pues por lo menos, quando fueron concebidos, i comenzaron a tener vida, estuvieron fuera de la amistad, i gracia de su Hacedor. Foras, foras: pero la Virgen santissima siempre, siempre dentro; Et foras non egreditur. La segunda letra, que se escribe en el pie desta milagrosa columna es el Nombre de Dios. Nombre es este del Hijo de Dios encarnado, que assi se llama, *Nomen Domini. Isaías. Ecce Nomen Domini venit de longinquo.* Va viene, aunque no está muy cerca el Nombre del Señor, que es su Hijo, el que le dio nombre, fama, i gloria a su Eterno Padre; por cuya predicacion, sangre, i muerte fue nombrado, conocido, adoptado en el mundo, *Ecce*

## Sermon de Padre Ioan de Pineda

*Ecce nomen Domini.* I para que mas claro se entendiesse , que era el Hijo de Dios encarnado, se dice aqui, *Nomen Dei mei: el nombre de mi Deus*, que es dezir, el Deus, que por hazerse ombre, i hermano nuestro, se hizo con particularidad, Deus nuestro, *Nobiscum Deus. Qui dilexit me, & tradidit semet ipsum pro me.*  
*Isaia 8.10 Galat. 2.* Este es, *Nomen Dei mei*. Pues este Deus encarnado, se grave, se esculpa, se escriva, i se imprima en sus purissimas entrañas. La tercera letra es: *Ierusalem nova:* para que no dudeis sino q esta columna es la Ciudad de Deus, i la gloriosa habitacion del gran Rei, i la nueva Ierusalem esposa del nuevo Salomon. La quarta letra es, *Nomen meum novum*. El nombre nuevo de Deus, que esse es, *Iesus*, Salvador, Redemtor, nombre proprio de Deus ombre, cuya virtud, efficacia, milagrosos efectos con divina, i soberana eminencia resplandecieron, i se exercitaron en esta Virgen soberana concebida sin Original pecado, dandole la misma Virgen a su Redemtor este nuevo hombre de *Iesus*, con novedad, con singularidad, con extraordinario, i raro modo, Salvador, i Redemtor por preservacion. *De qua natus est Iesus.*

### §. III.

*L*O segundo,tal Reina,i esposa pertenece a la Magestad, i gloria de un tal Rei. El Sabio Profeta i Rei media el resplandor, i Magestad Real con la hermosura, i gloria de los atavios,yestidos, galas de la Reina su esposa. I toda esta hermosura ; belleza, i compostura de la Reina , la pone , en que anduviese la Reina dentro de casa, i de palacio tan bien adeccada, i compuesta, tan sobre aviso, i cuidado, como quando salia en publico a vistas del mundo: *Omnis gloria filiae Regis ab intus.* Pues que misterio tiene esto? No veis que pierde mucho de la estima, aprecio, i admition la hermosura, que alguna vez desdize de su ser, i compostura, i pierde mucho la magest.

*Psal. 44*

magestad de la Reina , que alguna vez la cojan de rebuelta , i desaliñada . Porque , si por de gracia , alguien vee , quando estat de rebuelta , i descompuesta , que parece menos bien ; ccha - se claramente de ver , que no toda la hermosura , que en publico parecia , i admirava , era natural , i propria , ni casera , si - no posliza , i comprada a precio de ascites , joyas , i galas . I por esto las que procuran estar en opinion de buena gracia , i buen parecer , sienten a par de muerte , que dentro de casa nadie las coja de rebuelta , de muda , i desaliñadas . La Reina es - posa de Salomon , con este perpetuo cuidado sustentava la opinion , i magestad de su hermosura , i gloria , con aseguraz que nadie la pudiese ver dentro del rincon de su palacio , me nos resplandeciente , i gloriosa , que quando salia a vistas publicas : *Omnis gloria ab intus* . Mi Reina , i mi Señora , Madre , i Esposa del verdadero Salomon , siempre bellissima , adereçada , i compuesta conservando su soberana gracia , i milagrosa hermosura , en el rincon mas escondido , i apartado de su vida , que fue el primero instante de su bienaventurada Concepcion , como quando salio a vistas del mundo , como quando nacio , i vivio en el , *ab intus , ab intus* . No a criatura en los cielos , ni en la tierra , ni en los cielos de los cielos , que pueda de - zir , averla visto ni un solo punto , ni momento descompuesta , desaliñada , ni desgraciada : ni el mismo Dios , hijo , i el po - so suyo jamas la vio que anduviese de muda , i descompuesta . Reina parecio a los Angeles , i Cherubines , quando la vie - ron concebida , i con vida , *filiæ Regis* , con todos los atavios de hermosura , magestad , i gloria , necesarios para hacerse respetar , i adorar de los Serafines , i bienaventurados espíri - tus , *omnis gloria* . I asi convenia a quien por orden del supre - mo Señor estavan puestos en centinela , para que en tenien - do ser , i vida , i en pudiendola ver , aunque fuese en el rincon mas escondido de su vida , la adorassen , i festejasen . I bueno fuera por cierto , que pudieran dezir los Angeles : luego que

## Sermon del Padre Joan de Pineda

la vimos nos parecio desgraciada, mal limpia, fea, negra, en fadosa, i para desfisionar a quien la mirase. No, no, de propósito los tenia su Rei, i Criador puestos, para que la admiranassen, reconociesen, i adorassen. El glorioso Fulberto Car-

*S. Fulber  
to serm.* notense, santo antiguo, de seiscientos años: *Quanta putat-  
mus pro visio fuerit sanctorum Angelorum circa tam Deo gratissi-  
mos parentes ab initio sue procreationis, & excubatio super tam in-  
gentrem sobolem. Nulli fidelium dubium est, quin circa eam omnis*

frequenia celestium agminum in vigilabat, ut pote, quam suprase exaltandam minime ambigebant. Que atencion aquella, i que cuidado tan desprieto, i tan sin pestañear de las celestiales centinelas, que Dios avia puesto, para que hiziesen señal de repique en los cielos, luego que fuese concebida esta gran Señora! Ningun Catolico hijo de la Iglesia Cristiana (dice) deve dudar, de que estuviesen todos los bienaventurados espiritus amontonados, al rededor aun de sus santos padres de sta nifia, esperandola, i deseandola ya ver, a su Señora, a su Reina, para besarle el pie, i cantarle la gloria de su limpia Concepcion. El santissimo Vincente Ferrer, gloria de

*S. Vinc.  
fer. i. de  
Nativ.  
Virg.* España, i de su sagrada Religion, asi lo dice, que a esse mismo tiempo hicieron los Angeles fiestas Reales, por la Concepcion de su Reina; *Non credatis, quod fuerit, sicur in nobis, qui in peccatis concipimus, & nutrimus:* No creais (dice el santo, que paslo a la Virgen, lo que a nosotros, que somos concebidos, i criados en pecados. No fue concebida, ni criada en pecados; *Sed statim postquam corpus fuit formatum, & anima creata, tunc fuit sanctificata;* tunc, tunc, tunc, dice: Luego que fue formado, i organizado el sagrado cuerpezito, i criada el alma, luego, luego, entonces, entonces, tunc, tunc, en aquel tunc, e instante de su creacion, fue santificada, i llena de gracia: *Et statim Angeli in oculo fecerunt festum Concep-  
tionis:* Entonces los Angeles hicieron fiestas por la Concepcion de la Reina su Señora, i dignissima Esposa de su

gran

gran Rei. I està claro , que fiestas de los Angeles bienaventurados , no pudieron dexar de ser gloriofas , i santas , pycs aun las fiestas , que haze , i celebra la Santa Iglesia Militante , no pueden ser sino santas , como por cierto lo supone el Dotor Angelico en su tercera parte , tratando desta misma celebridad de la Concepcion de la Virgen sautilsi. <sup>D Tb. 3.</sup>  
ma: i es cierto , que tal orden avia de dar el Rei del Cie. <sup>p. q. 27.</sup>  
lo , para que sus criaturas festejassen a su soberana Esposa; <sup>crt. 1.</sup>  
i tal tratamiento le avia de hazer , qual el gran Artaxerxes a su bellissima , i queridissima Esther : historia muy sabida de todos , i repetida en sermones , i aquello de la ley. <sup>Etb. 5. et</sup>  
*Non pro te, sed pro omnibus;* pero de circunstancias porventura no de todos advertidas , i ponderadas. En aquel estremo aprieto , i peligro de su gente , i de su persona , si entraava a hablar al Rei , sin averle señalado audiencia , *In vocavit omnium rectorem, & salvatorem Deum.* Implorò el auxilio del Gobernador , i Redenitor del mundo. Buen principio del seguro de sus exenciones , i privilegios. Vistiose como quien era , cubierta de todo su resplandor , i reales joyas; *Cum regio fulgeret habitu.* Sonroeado el rostro , hermoseado , i ayivado con color de sangre , *Ipsa roseo colore rutilum perfusa.* Que sangre ai , que hermosea , i quita pecas , i pecados ; i saca manehas , donde las ai , i no las dexa caer , donde ella cae. Entra con sus dos criadas , la una servia de bracera , i la otra de llevar la falda. Artaxerxes en el trono de su soberano Imperio , con toda la magestad , i demonstracion de su poder , i tesoros , severo , terrible , cuyos ojos , i vista sola desmayava a los mas animosos , i era bastante para quitar la vida; *Residebat super solium regni sui, indutus vestibus regis, auroque fulgens, & pretiosis lapidibus, eratque terribilis aspectus.* Terrible , i severissimo juez , i que al alçar los ojos , parecia que pronunciava sentencia de muerte contra quien mirava.

## Sermón del Padre Joan de Pineda

*Cumque ele visset faciem, & ardentibus oculis furorem pectoris in-  
dicasset, regina corruit, & in pallorem colore mutato, Iassum super au-  
cillulam reclinavit caput. Que lastima ver a la bellísima Ester  
descolorida, amarilla, desmayada, i medio muerta. I quereis  
vos, que la aya mirado Dios a si Madre, i el Rei a la Reina  
del Cielo, con ojos sangrientos, con semblante airado, con  
furor de juez, con amenazas de muerte? Que digo con ame-  
nazas, o con mortal desmayo, muerta, i con la amarillez, i  
sealdad de la mortal culpa: Viendola Assuero-tal, i no ya co-  
mo juez riguroso, sino como medico, esposo, remedidor, re-  
détor, i Salvador māso, benigno, cuidadoso: *Convertit Dens spi-  
ritum regis in mansuetudinem, & festinus ac metuens exili vit de so-  
lio.* Apriessa, i sin detenimiento alguno, porque no se le mu-  
riesse entre manos. Iosepho, no el Flavio, sino el otro hijo de  
Gorion, *Territus rex vehementer flevit super faciem Ester:* que se  
turbò el Rei de vertal a su Ester, i se le saltaron las lagrimas  
delos ojos, que cayan sobre el rostro de Ester: O lagrimas, i  
metecimientos del Salvador, que donde caen dan salud, i vi-  
da, i preservan de muerte. I alfin le dize aquellas misteriosas*

*Ester:* palabras: *Ego sum frater tuis. Noli metuere. Non morieris: non enim  
tu 13. 3. pro te, sed pro omnibus haec lex constituta est.* Hermana, no temais.  
No se hizo la muerte, ni la lei para vos, sino para todos. Pues  
si para todos, como no para vos? para los criados, no para la  
Reyna. No sois vos nō, una de todos, sino fuera de todos;  
porque todos juntos no valen por vos. El texto Griego dice:  
*Confide, non morieris, quoniam commune praeceptum nostrum est.* Si  
bien la lei es comun, i ordinaria para todos, no entrais vos en  
la lei ordinaria, i comun. El Rei no come; ni viste de lo de to-  
dos, sino de lo particular, i estraordinario. I al que vive en co-  
munidad, si está indisposto, le ordena el medico, que no co-  
ma de lo de todos, sino que salga del ordinario. I al que va a  
la tienda del mercader amigo, si pregunta a como vale el li-  
geo, o el paño, o la seda, le responden, que de ordinario a to-  
dos

dos se da por tal precio; i que a el por lo que quisiere, que clavo está, que se le à de hacer particularidad; *commune preceptum est:* comun para todos, i no para la Reina, a quien se le à de hacer extraordinario. Aunque lo que mas deve sinifcar el *commune preceptum*, es que es lei comun de dos al Rei, i a la Reina, como a legisladores: i como a tales no comprehende la lei hecha para los subditos; el Rei, porque es el verdadero legislador, i por esto de derecho no está sugeto a la ley: i la Reina por privilegio de comunicacion, i gracia. Como en este caso lo explicó Iosepho de Gorion en las palabras de Af-suero: *Lex ista nihil dominū habet in te, eò quod tu sis regina, & cōfors mea.* Gozais de privilegio, como que fuerades legisladora, por ser esposa del legislador. *Accipiensque sceptrum aureum dedit in manum eius:* i en señal de questa suprema exención de las leyes ordinarias, le puso el ceptro Real en la mano. Que aun con mas fuerza explicó el otro Iosepho; *Sceptrum in manum eius inferuit;* Qui tiene ceptro manda, haze leyes, i pre Ioseph. L. Princ. maticas, comque obliga, i no queda obligada. Pues Señora, <sup>L. c. g.</sup> ceptro teneis, que temeis leyes, ni sentencias de muerte? I juntando la una explicacion, i la otra, lo explicó Iosepho; *Legem illam latam esse in subditos, ipsi verò ut regni sociæ licere omnia.* Tal á de ser la Esposa del gran Rei. *De qua natus est Iesus.*

I si por el contrario, quereis ver un Rei desautorizado, affrentado, i ultrajado de un insolente, i poderoso tirano; acordados de Achab Rei de Samaria, cercado de Benadad Rei de Syria, con un exercito, por lo menos de ciento i veinte i siete mil ombres de pie, sin la gente de a cavallo, carriuge, i otros treinta i dos Reyes, que avian venido en su ayuda. En biale Benadad un sobrevio, i descomedido message a Achab; <sup>3. Reg. 20</sup> *Hec dicit Benadad: Argentum tuum, & aurum tuum meum est: ex uxores tue, & filij tui optimi mei sunt. Tus baxillas, i toda tu plata, i oros son mios: tus mugeres mis esclavas; tus hijos, ellos aquas gallardos, i bien dispuestos, mis captivos, para que me*

## Sermon del Padre Joan de Pineda

sirvan de lacayos, moços de cavallos, i cozina. Embiaré quic  
entre en tu palacio, i esculque todos los rincones del, i si fuer  
ra de lo dicho, se hallare algo mas de mi gusto, se traera con  
lo demas. El afligido, i miserable Rei: *Iuxta verbum tuum De  
mine mi Rex. Tuus sum ego, & omnia mea.* Yo, i todos a su man  
dado. Mas que vergüenza del uno, i desverguenza del otros.  
El Rei afrentado cava, i piensa en su afrenta: i tan apretado  
de su pensamiento, quanto faltó de consejo, llama a consili  
ta. Esto, i esto passa; no tuve coraçon, ni boca para dezirle un  
no. Los viejos, i consejeros; pues no á de ser, ni tal coaviene.  
A la Reina, i a tus mugeres entregar a Rei estranjo! a tu ene  
migo! Pues caso ai, en que uno pueda vender a sus hijos; pe  
ro que el hijo pueda vender a su padre, a su madre, a su mu  
ger, i entregarlos en manos de un cruel tirano? *Rem hanc fa  
cere non possum:* dice un pobre, i afligido Rei: i el Rei de Reyes  
a la pieça mas preciosa, i mas estimada de su casa real, i de to  
do el universo, que era su Madre, avia de permitir que fuese  
a manos de la mas vil, i suzia de todas, que es el demonio, i  
pecado. No á de ser de otro, ni á de tener pecado la Madre, i  
Esposa del gran Rei, *De qua natus est Iesus, qui vocatur Christus.*

### S. IIII.

*Pf. 44.7. At. 4. 29. et 10. 38.* **L**o tercero, por ser el Hijo de Dios gran Sacerdote, i ua  
gido, i consagrado por el Espíritu Santo, con mas divina  
i mas soberana unción, que los demás Sacerdotes, convino  
que su Madre, i Esposa no uviesse tenido pecado, ni mancha,  
porque assi lo pedía la santidad, i pureza de su consagración,  
i divino sacerdocio. Al sumo Sacerdote antiguo mandava  
Dios: *Virginem ducat uxorem. Viduem autem, & repudiatis, &*  
*Leb. 21. fordidam, atque mercetricem non accipiet: ne commisceat stirpem ge  
neris.*

*neris sui vulgo gentis suæ: quia ego Dominus, qui sanctifico eum.* Virgen intacta, iinmaculada, purissima, que no aya sido de otro; no biuda, no repudiada, no (dexadmclo dezir assi) una suya pecadora, i sin onra, que no es razon, que la generacion, i esposa del Sacerdote, sea como las del vulgo, vil, i baxa, afquerrosa, i no limpia. I de qaien quereis vos que aya sido la Madre de Dios, primero que del Hijo de Dios? Pero por no alargarme en este punto, i quitar el tiempo, a lo que no querria faltar, dexo de dezir la hermosura, i limpieza del Sumo Sacerdote en su persona, i vestidos; la santidad, i limpieza del altar, la curiosidad, i perfeccion de los sacrificios; la magestad, i preciosos materiales del templo; lo qual todo fue sombra de la santidad, valor, i perfeccion de la santissima Virgen, que fue la vestidura del Sumo Sacerdote, el altar, la carne, i sangre del sacrificio, que aplacò a Dios, i el templo, donde fue onrado, i adorado; solo digo, que en aquel antiguo, i magnificientissimo Templo de Salomon, que Dios tanto onró, i acreditò con su particular assistencia, i providencia milagrosa, es tradicion de los antiguos Maestros, que entre otros milagros, que para su onra obrava el divino poder, eran quattro singularissimos, de que se hazeencion en el libro, que se intitula, *Capitula Patriam: Non fecerunt unquam certe sanctificata.* *Non conspecta fuit musca in domo mactationis.* *Non extinxerunt pluviae ignem,* que erat in stufe lignorum. *Non vicit ventus columnam fumi.* Que con aver en todo tiempo, ivierno, i verano tanta carne de animales muertos, i sacrificios, jamas se dañó, ni olió mal. Con aver tanta sangre, i cevo de moscas, nunca se vio mosca alguna, que se cevase, o sentase, sobre los sacrificios, con que por mal nombre, i escarnio llamavan al dios de los Acaronitas, Beelzebub, que quiere dezir, Dios, o Señor de las moscas, porque en sus sacrificios, i mataderos cargava tanta infinidad de moscas, q llenava el templo, i cubrian al mismo idolo: pues acá ni una mosca,

## Sermon de Padre Joan de Pineu

ni un mosquito. El altar donde siépre ardia fuego en el templo de Dios, estaba descubierto al cielo, i al aire, i agua; i jamas aunque se rasgassen los cielos, i lloviessen a cantaros, cayó gota de agua sobre el altar, ni apagó el fuego, ni detuvo, o impidió su llama. El Thimiana, i suavissimos inciensos, i perfumes subian derechos a lo alto, como varitas delgadas con admirable artificio, i curiosidad, que los Hebreos tenian, i usavan; i aunque tambien estaba el altar descubierto, i sin guarda, por mas rebuelto que el tiempo estuviese, i los vientos encontrados, nunca llegaron a turbar el perfume, ni deshacer, inquietar, o menear el fosoiego, i quietud del sagrado, i oloroso humo. Milagros son estos, que parecen puestos en razon, con que Dios quisiese acreditar su presencia en aquel templo, i la santidad, i limpieza de aquel lugar, i el respeto, i veneracion que devian tenerle. Pero mas conveniente, i mas razon, que ni al cuerpo, ni al alma de la que avia de dar al mismo Dios carne, i sangre para ser sacrificada, tocase mosca, ni asiento della, no mal olor de corrupcion, ni pecado, aunque fuese carne sujeta a pecado, i corrupcion. Que aunque llueva en todo el mundo, i sea general el diluvio de la Original culpa, no caiga, ni una gota tan sola sobre el altar del perpetuo, i sagrado fuego de caridad, que siempre estuvo encendido en el coraçon desta Virgen. Que aunque corra el Cierço de la culpa, i soplen de todas las quatro partes del mundo furiosos vientos, pestilentes, enemigos de la salud, de la vida, de la quietud, no llegue a esta vara de suavissimo perfume, sopllo que la tuerça, turbe, o inquiete. Que tal conviene que sea todo lo que pertenece, i toca al gran Sacerdote, i mas siendo su Madre, *De qua natus est Iesus, qui*

*vacatur Christus.*

(?)

Quie-

## S. V.

**Q**uiero aora, Señora, i Reina mia, bolverme al principio de nuestra universal alegria, i de vuestras alabácas, i parabienes, por nunca averos tocado mācha, ni pecado; cō las palabras de vuestro padre David: *Sicut letantium omnium habitatio est in te.* I añade la Santa Iglesia, para que todos os miren, i hablen con vos, *Sancta Dei Genitrix.* Sois Señora una bienaventurada, i gloriafa ciudad, dentro de cuyos muros se favorecē vuestrros hijos, i motā vuestrros devotos, alegres de vuestra grādeza, i gloria, gozosos de gozar de los privilegios de vuestra dichosa vezindad, i franqueza; *Sicut letantium omnium.* Todos se alegran, i unos a otros se animan, i combidan a continuat sus fiestas, i gozoz, i vuestra celebridad, i alabanzas, i si fuera possible, sin intermission ni cessacion de esta divina solenidad, para tener *Sabbathum, ex Sabbatho.* Pero preguntareis, que alegria es esta de que habla David, i que genero de regozijo? digo, q̄ es por aver sido cōcebida la Madre de Dios, en las entrañas de su madre Santa Ana, sin mancha de pecado original. Porque apretando la palabra del original Griego, hallamos ser la misma de que los mismos Setenta Interpretes vsan en aquella Ley de l cap. 20. del Deuteronomio: *Qui plantauit vineam, & non est letatus ex ipse, revertatur in domum suam, ne moriatur in prælio, & homo alter letetur ex ipse.* Quien aun no se alegró, ni gozò con el primer fruto, razimo, o primera vendimia del majuelo, q̄ el puso, no salga a la guerra, ni se ponga a peligro de no gozar della. Que despues de aver ofrecido a Dios su reconocimiento, como dispone la lei, quiere Dios que el que plantó la viña se goze con las primierias, que la viña llevare. Pues en esta propiedad, i rigurosa significacion, *Sicut letantium omnium,* Los que se alegran con la devocion desta santa ciudad, i de la Inmaculada Concepcion

## Sermon del Padre Joan de Pineda

cion, son como los que se alegran con el primer fruto, i primer esquileo: porque se alegran con el Criador, alegriſſimo tambien de aver cogido el primer fruto, i primer instante deſta viña, plantada por su mano para ſu alegria, i gloria, *sicut letantum.* Mas, eſte alegrarse, es juntamente cantando, i tañendo. Quien no canta eſta primera limpieza<sup>1</sup>, i eſta admirable, i milagroſa Concepcion, ſino canta otra letra, o lleva otro puto, eſta claro, q no puede hazer consonancia, ni acordada musica con los demas, que en general cantan, i dizan: Todo el mundo en general, a voces, Reina escogida. I *Hieron. in Psal.* aun añade, i lee Geronimo, *Cantabunt quafi in Choris.* Como lo vemos oien la Iglesia, que con admirable consonancia<sup>2</sup>, i correspondencia, no de dos solos, ſino de muchos coros, canta aqui uno, i le responde otro, i otros. Aqui una Cofradia, i allà otra, i otras muchas por ſu orden: aqui una proceſſion, i allà otra, i muchas: aqui una Religion, i luego por ſu orden todas. Aqui canta una ciudad, i allà responde otra, i un Obispado, una Provincia, un Reino, i allá otros Obispados, otras Provincias, otros Reinos enteros, *sicut cantantium in choris.* I porque acabemos el verso entero, digo que la segunda parte del, *habitatio est in te*, ſegun el original, buelven otros, *Omnes fontes mei in te*, i otros, *omnes oculi mei in te.* Porque en la lengua Santa, la misma palabra significa fuentes, i ojos, como tambien en nuestro vulgar, eſtas dos coſas ſon muy parecidas; pues los ojos feſan a veces fuentes de lagrimas, devocion, i ternura: i las fuentes de agua limpia eſtan claras como los ojos de la cara, i al fin ai ojos de mar, i de rios. Pues *Omnes fontes, omnes oculi mei in te;* Allà Señora van mis ojos, i mis fuentes: allà tienen ſu nacimiento, allà levantamos nuestros ojos hechos fuentes de devoció i dulcura, considerando la soberana pureza de una tal Señora, nuestra Madre, i Reina; i la interceſſion, i confiança que tenemos, en quien nunca defagrado a nuestro Juez:

la bondad , i poder , de quien tal la hizo , tan parecida a si , i con ser criatura , tan cerca de si , que tenga unas vislumbres , i un olor de la divinidad , que es impecable , comunicandole Dios por su gracia preservativa , una semejança de las propriedades de su divina naturaleza . I si tantas fuentes tienen allà su nacimiento , quantos son los ojos , que allà miran , no ai que admirar , que se haga de todas un caudaloso río de regozijo , i devoción , que alegra con su corriente la ciudad de Dios . I si quereis a propósito un prudente consejo del Espíritu Santo , oid a Iesús hijo de Sirac , en en el cap . 4. de su Ecclesiastico , *Ne coneris contra iclum fluvij.* Que no pongais el ombro , ni pongais el pecho al impetu de una arrebatada corriente ; que perdereis pie , i dando de cabeza , os trabucarán , i rebolveran sus olas , i tan violétas , i impetuosas , para quien quiere ir a bracear contra agua , i contra marea , quanto alegres , i amorosas , para el que sedexa ir al amor del agua dulce , cristalina , amorosa , segura .

*Ecccl. 4.*

Pero bolyédo a aquel , *omnes oculi mei in te* , pareceme , q es esta una capilla de acordadissima musica , en que está el Maestro cercado de toda su gente , i aqui delante junto a el libro tiene los niños , i todos los ojos en el facistol , en ellibro , i en el punto , *omnes oculi mei in te* . Vnos llevan el cátollano , otros el contrapúto . I los niños , Todo el mundo en general , a voces Reina escogida . I luego toda la capilla . La gente masllana , cō su senzillia , i pia devoción , llevan el canto llano : el contrapúto lleva el docto Teólogo con sus agudezas : el grave Escriturario cō sus misteriosas profundidades , i reconditos sentidos de sagrados lugares : el eruditó Ecclesiastico con su varia lección de santos , i Doctores . I si me preguntais , quien es el Maestro de capilla , que los entona , i a cada uno le da su voz , al niño , i al viejo , al alto , i al bajo : responderos é , que el Espíritu Santo . Si no quereis , que lo sea el santo , i devotissimo Pontifice , i Señor nuestro Pauio V. que dizen es devotissimo

## Sermon del Padre Leon de Pineda

desta fiesta, i misterio, i que aora le edifica, i dedica alla Concepcion de la Madre de Dios una fonte sua capilla digna de su Santidad, piedad, i grandeza. I con tal o tales maestros cantad en voz alta de dia, i de noche, i cante todo el mundo en general, respondiendo al que lo entona; *Præcinite Domino*, que segun su propiedad, es, *Respondete Domino*. Respóded a Dios, que os entona, i no dexéis ni perdais la voz, i el punto que el os dà. *Oculi mei in te*; los ojos arriba, *Sicut latantium*, que con esto le dais musica a Dios, alegre, i dulce, i qual al principio del Psalmo se dice, *Bonus psalmus Deo nostro*, la gloria que a Dios con esta fiesta de su Madre le dais, yo os aseguro, que os torné bien, *bonus (utilis) psalmus*. Son estas alegres alabanzas de conveniencia, decencia, i decoro devido a Dios, i a su Madre, *iucunda, decoráque laudatio*. Con que se haze la alegría general, *Sicut latantium omnium*.

*Psal. 45.*

### §. VI.

**D**emas de dar a Dios con esta alegre musica, alabanza, i gloria, damos el parabien a los santos dichosíssimos padres desta niña rezien concebida, i engendrada, si bien segun leyes, i orden de naturaleza, prevenida con sobrenaturales privilegios de gracia: de que tambié a sus padres cupo su parte, có otro soberano privilegio, qual testifica el glorioso Fulberto: *In huins Conceptione haud dubium est, quia utrumque parentem vivificus, & ardens spiritus singulari munere replete erit: quod-* *Fulbert.* *que ab eis sanctorum Angelorum custodia, seu visitatio numquam ab fuerit.* No ai duda, dice el Santo, sino que para la generacion de la que ayia de ser Madre de Dios, aun antes que fuera su Santa alma criada, ni su purissimo cuerpo organizado, i formado; quiere decir, autantantes de su Concepcion, i de aquel momento, en que el alma se unio con el cuerpo, i començò a tener vida racional, antes d'ello previno asus padres no ci ardor

ardor de la concupiscencia, sino el vital, i ferviente espíritu Divino, con una singular merced, i privilegio real, dandole juntamente la assistencia, guarda, visita, favor, i compañía de bienaventurados Angeles, sin apartarseles un punto de su lado. Quan de atras tomó la corrida la providencia, i prevención cuidadosísima del que avia de ser hijo de la que avia de ser concebida? Claro está, que tales padres no avian de tener otro hijo, ni hija, ni avian de servir a que fuera concebido, o naciera de los en el mundo otra criatura hija de Adán, concebida en pecado: *Nec enim decebat, ut huius singularis virginis sanctissimi progenitores fedarentur plurimorum propagatione filiorum, qui erant futuri unicæ matris Dei provisores, & educares egregij.* La esterilidad primera de sus Padres sirvio ala gloria, i singular gracia desta Concepción, i pedia la esterilidad siguiéte de los mismos Padres. Que no era decete, ni bién parecido, q los Padres desta unica, i singular Madre de Dios, *fedarentur*, se deslustraran, i profanaran cō ser padres de otros hijos pecadores, concebidos sin limpieza, i con ascos de generación culpada, i desgraciada. De tā singular gracia, i privilegio, aunque damos en comū el parabien a ambos los dichosíssimos padres de esta Virgen; mas por particulares razones, i circunstancias lo devemos dar a cada uno de por si, con su particular visita, i recaudo q llevarán, i dará dos Sagrados Doctores, de parte del Cielo, i de la Iglesia; Damasceno, i Fulberto; este haciendo una profunda reverēcia dize al Santo Joachim; *Felix, & præ ceteris patribus felicior, qui ratiæ prolis meruit vocari patrator.* Dicho Padre, mas que todos los padres que a tenido el linage de Adá, que merecio ser engendrador, i padre, de una tal Concepcion. Bien advertirá el curioso la dissimilada bien advertida curiosidad de Fulberto, en aver usado de aquella palabra *patrator*, no como quiera, sino en su primera, *Dam sc. i propria significacion, tan a proposito, i limpiamente. Da-* orat. *I.* *masceno, dize su dicho: O Beatos Joachim lumbos ex quibus se deNatiu-*

## Sermon del Padre Joan de Pineda

men amnino immaculatum fluxit. Este recaudo entiendolo ó en Griego, en el qual lo habló Damaseeno; o en Latin, en que despues se trasladó; pero en Romance no os lo se bien declarar: bastará entender, que Damasceno llama bienaventurado, immaculado, i santo el material, de que se formó, i compuso el cuerpezito sagrado desta Señora, aun antes que fuese concebida, ni criada su alma.

Dado el alegrissimo parabien al Padre, sin esperar mas resuesta, se buelven los dos Santos a la santa Madre Ana, i hecho su devido acatamiento, i adoracion, comienza Damas-

*Damasc. no : O preclaram Anne vulvam, in qua tacitis incrementis ex ea auctus, & formatus fuit fatus sanctissimus! O beatum ventrem qui vivum celum cœlis ipsis latius peperit! O entrañas ilustrissimas de Ana, en las quales con invisibles, i secretos augmentos, fue a el passo del tiempo formandose, perficionandose, creciendo un santissimo, i limpidissimo concepto. O bienaventurado vientre, que concibio, i pario a un cielo vivo, mejor, mas noble, mas limpio, mas incorruptible, mas capaz, mas anchuroso, mas adornado de luces, mas hermoso de estrellas, mas privilegiado, i mas onrado de Dios, que esse material, i su alma cielo, que vemos. I luego Fulberto: Vere beata, & omni veneratione habenda, & quodam privilegio sacro predicanda mater huius sanctæ, que omnium antecessit matres in concipiendo, & generando eam, quæ suum, & omnium generaret creatorem. Gaude, & latare (ð salix) pro tali filia, quoniam tali dote donata es, quia nulla ante te, vel postea meruit antecelli. Con toda verdad, i razon bienaventurada, i digna de toda veneraciõ privilegiada de Dios, i santa, no solo por privilegio, sino encierta manera, santa por naturaleza, por aver sido natural madre de tal Santa, i tal hija, que la hizo mejor, i mayor q todas las madres, pues segun naturaleza, aunq milagrosamente concibio, i engendró a la que concibio a el Criador suyo, i de todos. Gozaos, i alegraos dichosissima Señora con vuestra buena di-*

cha

ch a, pues la dote, q os enriquece, i mejora entre todas las casadas, no es la q vuestros padres os dieró cō Ioachim, sino la q avistes de una hija, q concebistis en vuestras entrañas: q pues no uvo antes, ni despues tal hija como la vña, tampoco fuera de vuestra hija, nieto, no uvo antcs, ni despues tal cōcepció, ni tal madre como vos. I concluyédo su mēsage, buelve Fulberto a hablar a los dos juntos; *Ioachim, & Anna bene sibi de no minis interpretatione cōpetunt; Ioachim quippe preparatio Domini di citur; Anna vero gratia Dei interpretatur. Si ergo in unum due compactae gratiae disponente Dei nra proferunt ex se gratiam non parvam profuturam valde cunctis hominibus.* Que buena compagnia de tan santo matrimonio, pues aun los mismos nombres estan tan bien casados, i ermanados entre si, que ellos mismos engendran, i conciben otra nueva, i misteriosa significacion de gracia: porque Ioachim quiere dezit, Preparacion de Dios, preventio, o preservacion, que todo es uno. I Anna, quiere decir, Gracia. Pues casados, i juntos estos dos nombres, vienen a hazer una gracia de preservacion, i de preparacion de Dios, qual fue la de su hija cōcebida sin pecado, estando Dios aguardando para preservarla, i prevenido para preventirla cō su gracia; que fue gracia no solo gloriofa para la Concepcion de tal Virgen: mas tambien onrofa para sus dichosos padres, provechosa, i alegra para todos los hijos de Adan, que por su bien la cantan, i festejan, *sicut letantium omnia.*

## S. V. I.

**S**i bien avemos dicho de sta comun, i universal alegría, no avemos apurado quan comun sea, i a quantos toque, i si aquell, *letantium emnum*, son todos los q se alegrá, o si los q se alegran son todos? Digo, q los que se alegrá son todos, todos; porq aunque aya algunos, que con buen zelo, i con razones por su opinió, se persuadá lo contrario de lo q generalmente la Iglesia celebra, estos tambien se alegran de oirlo a todos, i de q se diga, i cante, que la Madre de Dios nunca tuvo pecado.

No

## Sermon de Padre Joan de Pineda

No me passa por pensamiento pensar, que a ningun devoto de la Virgen, ni a ningun Cristiano, i fiel le pese, ni se entristeza por ello. Dios me libre de tal pesar, i de tal pensar. Si tenéis en casa algun muchacho, o viejo, que piense, o sospeche que a alguien le pesa de oir estas alabanzas de la Virgen, defenga haldo, reprehendelo, i al muchacho dalde algun reponcillo, como yo hize un dia destos. Rapaz dezid, Todo el mundo en general, i mui bien dicho: pero no digais lo otro, porque a nadie le pesa, i todos se alegran de corazon con las alabanzas de la que es vida, dulzura, i esperanza nuestra.

Mas, si todos se alegran, aunque no sean todos los que así lo sienten: quantos seran los que así lo sienten el dia de oír Digo que los que así lo tienen, i liberal, cortés, i devotamente lo confiesan, son casi todos, casi, casi: pocos, poquitos menos. Padre, deveis de hablar de Sevilla no mas. Hablo de Sevilla, i para dezirlo en una palabra, hablo de toda la universal Iglesia Católica, que si no toda, alomenos casi, casi toda celebra, i canta esta excelencia de la sagrada Virgen Madre de Dios, aver sido santa, i limpia su Concepcion sin mancha de pecado Original. I lo que en Sevilla passa, a la misma proporción passa en toda la Iglesia, q casi casi todos, todos cantan, i festejan lo mismo, *Sicut letantur omnium, omnium.* I si quereis hazer la inducción, o excursion por todos, començad por los niños, que así lo dizen, i cantan, i repiten de dia, i de noche. I aun los que no saben hablar, lo saben cantar. No es niñería la alabanza, i confession, que a Dios, i a su Madre dan los niños, que sin passion, sin malicia, sin emulacion, cō simplicidad, cō verdad, cō alegría lo pregongan, i regozijan, *Ex ore infantum, & lactentium, Perfecisti laudem.* La edad im-

Pf. 8. 3. perfeta es, i ruda, mas su confession, i alabanza, perfecta, solidá, verdadera. Otros segun el original, *Fundasti fortitudinem.* No es alabanza vana, i sin fundamento, la que dan los niños, aunq no sepan dar ellos la razon, i fundamento, de lo que di-

zen.

gen, *Fundasti: Otros, Confirmasti, stabili vixisti, virtutem, robur.* La edad flaca, i tierna; la alabanza, i testimonio valiente, fuerte, eficaz: con el qual se deshaze, se vence, se confunde el orgullo, i loçania del comun enemigo, que es el Original pecado, i demonio, que como en hijos de ira, en todos reinava, i de todos triunfava, pretendiendo vengar de Dios en sus criaturas: *ne destruas inimicum, & ultorem.* La proposito el Caldeo, para q quede destruido el padre de la enemistad, i amenazas, *ut destruas patrem odij, & minacem.* I mejor Geronymo, *ut quiescat inimicus, & ultor;* para que aqui cesse, i se detenga la mano, i la vara de su tirania, *ut compesceres inimicum.* Que gloriosamente otro paraphraseó; *Res mira, quod sola infantium, & lac adhuc suggestum acclamatione pro armis usus sis contra hostes tuos,* & omnipotentiæ manifestum ostendens argumentum, *ut re tam imbecilis subverteris inimicum, qui veluti vindicemse opposuerat tibi.* Los niños de Sevilla dan la vaya al demonio, i al pecado Original, que no reinò en una hija de Adan, pues fue vencido de la Virgen Madre. Milagrosa traça de Dios, que las voces de flacos niños, i cantares de tiernos infantes, tome Dios por armas contra sus enemigos, para gloria, i manifestacion de su omnipotencia en vencer al enemigo, preservando a su santa Madre.

Despues de los niños, se sigue el vulgo del pueblo Cristiano, gente llana, Cristiana, devota, que tiene buen gusto, i sentimiento de las cosas de Dios. *Omnium, omnium.* O Padre, que todo esto es vulgo. No me desacredite nadie a el vulgo, i al comun del pueblo Cristiano, que le quiere Dios mucho, i muchos del se comunica mas, que a los mas resabidos, i haze particulares regalos, i favores. Nadie los enoje, ni los ofenda, ni escandalize, inquiete, o turbe: que habla muchas veces Dios por su boca, *vox populi.* I contra si hablavan los que hazian argumento para no creer a Cristo, de q no creian los letrados, sino la gente llana, i vulgar, a quien por despe- Frow. 3. M 4 18.

## Sermon del Padre Ignacio de Pineda

cio, i astenta llamavan, *turba*, que non nouit legem, maledicti sunt.

Pues que, si despues del vulgo vienen los Reyes, i Monarcas Catolicos, que oí tiene la Iglesia, los Príncipes, i Titulos, Duques, Marqueses, Condes, Caballeros, i ricos señores, cō todas sus casas, i familias, ofreciendo sus fuerzas, i poder para la defensa desta verdad. Siguense casi casi los doctos, i letados, que oí en la Iglesia enseñan, i escriven: casi casi todas las Vniversidades, i escuelas: casi todos los Doctores, i Maestros de ellas; casi todas las comunidades, cofradías, cabildos, cō casi casi todos sus Prelados, i Obispos, a quien tiene Dios encendida su Iglesia, i el deposito del saludable pasto de sus Ovejas. *Omnium, omnium.* Casí todas las sagradas Religiones, i Ordenes Monasticas, q están estendidas por todo el mundo, excepto una, aunq ilustrissima, i anchissima; i no toda ella, por que muchos de sus hijos gravíssimos, i santíssimos sienten, i van con el resto de la Iglesia. Para que se vaya llenando, i cumpliendo aquel, *sicut letantum, omnium.*

a  
Antonio  
Encalau

Epiſcio?

Catolico?

Epifanio?

Acernus

Milie?

Mar

siempre

quanto

bueno

pudieremos

desejar

para gloria

lucidario

de Dios

i para onra

de la santissima Virgen

digo que su glo-

de

cent-

riosissimo

fundador

i Patriarca

luz de la Iglesia

el glorioso

cept.

B

Domingo

enseñia

i eósiessa

esta verdad

i limpieza de la im-

pref.

Ta-

rif.

ann.

q escrivio contra los hereges Albigenses

cuyas palabras re-

1507

Ca

fieren

graves

autores

dignos de todo crédito.

a

latin.

Li.

7. de Arcan Cathol. Verit. c. 5. Bernard. de Rusto. Serm. 5. part. 2. litera I. C.

sius de B Virgin lib. 1. cap. 7. Henricus Helmesius Germopolitanus, Serm. 2 de Co-

ceptione & Si auctoritas S. Th. Cro. Iodocus Coecius in Thesauro Catholico li. 3. a. 1.

Salmeron tom. 1. 3. super c. 5. Ep ad Rom. Disput. 52. Vazquez 3. p. disput. 117. cap. 3.

Hilaretus Eneade 4 Homilia 3. o. qua est de immacul. Concept. Febrardentius, Ioan-

nnes Dadraus, & Jacobus de Culli in novis additionibus ad Glossam super cap. 5. ad

Rom. Frater Christopherus Moteno in suo tract. de Concept. cap. 4. q. 2. Didacus Vega,

de Gloria sanctorum, discurs. 2. de Concept.

I entre tantos autores tan graves, q por esta parte alegan al glorioso Patriarca S. Domingo, el Obispo de Acerra en el Reino de Napoles, Antonio Cucaro, escribe q este libro del glorioso S. Domingo, en q estava un Sermon de la immaculada Concepcion de la Madre de Dios, los hereges lo uvieron a las manos, i lo echaron en el fuego, i q saltó fuera sin lesion alguna, i q bolviendolo segunda, i tercera vez al fuego, saltó a fuera sin lesion, ni derrimiento alguno, para gloria de la misma Señora, i confirmacion de la verdad de su limpia Concepcion. I porque tengo de traer testigos desta ilustrissima familia, de todas edades, de todas Provincias, i naciones; Despues aquél gran Alberto, maestro del Angelico Dotor S. Tomas, *Albert.* que por intercession, i merced de la santissima Virgen alcan *Mag. ci-*  
*tatus à*  
*Cenisi,*  
*l. 3. Dei-*  
*para ca-*  
*27.*  
*Vincent.*  
*Bethacés*  
*Hug. Car.*  
*din.*

q̄o ser consumado en todas las ciencias, Aleman de aquella parte de Suevia, i de ilustrissima casa, en un particular libro, que hizo, e intituló, De las alabanzas, i privilegios desta Señora; que dice el son doze estrellas de su corona, afirma que sola ella es eximida, i exceptuada de aquella regla general, que pone el glorioso S. Pablo, en el cap. 3. ad Rom. *Todos en*  
*Adan pecaron.*

Casi por el mismo tiempo aquél doctissimo Obispo de la misma Orden, Vincencio Belovacense natural de Borgoña, i precedio quinze años a S. Tomas, en quien se halla a la letra muchos de los articulos de las partes del Angelico Dotor, en su Espejo historial l. 7. c. 121. tratado del glorioso Ildefonso Arçobispo de Toledo, i de sus escritos, no hallò otra flor mas vista, q sacar del para su regalo, i consuelo de los letores, q donde el santo afirma, i enseña la exencion, i limpieza de la Virgen, de toda mancha de pecado Original, i actual.

Siguese aquel santissimo, i doctissimo Hugo Cardenal, q por excelencia tiene esse sobrenombre, i por aver sido el primero de su Orden, que tuvo essa dignidad, la qual le dio Inno cecio quarto, en el año de 1244. cõ el titulo de Santa Sabina,

## Sermon del Padre Ignacio de Pineda

natural de Barchinoneta en el Delphinado, i Obispado de  
Luerdun; el qual sobre el Psalmo 43. explicando aquellas pa-  
labras, Dios le ayudará de mañana, i le dará la mano al alborada luc-  
go al amanecer, i antes de ser bien de dia: dize que de mañana se  
entiende el principio de la vida, *in principio vite*; i, *diluculo, tol-  
lente tenebras peccati Originalis*, quitandole las tinieblas del pe-  
<sup>In editio  
ne Venet.  
1600. t.  
3.</sup>cado Original. En virtud del qual lugar, los curiosos, que hi-  
zieron el nuevo indice de Hugo, sacaron en el, *Peccatum Ori-  
ginale non fuit in Virgine*. I claro está, que el principio de la vi-  
da no es algun tiempo, o instante, que vos me queráis dar,  
o señalar despues de aquel primero, en que su alma santissi-  
ma fue criada, que es el verdadero principio de fuser, i vida.  
I si vos dezis, que aquello de la Gracia fue un poquito des-  
pues del principio, Hugo no dice, sino que en el principio. I  
lo que luego dice, *quitandole las tinieblas del pecado Original*, no  
se deve entender, segun buena razon, que primero uviesse es-  
tado en tinieblas de pecado, i desgracia, antes que Dios la  
uviesse ilustrado con la luz de su gracia, i con los resplando-  
res de soberanas virtudes; sino que le quitó la oscuridad Ori-  
ginal, previniéndola con su luz, deshaciéndola antes que la  
<sup>D. Tb. 3.  
p. q. 3.  
a. 2. ad 2.</sup>*oscureciesse, Sicut medicus dicitur sol vere morbum, a quo preser-  
vat per medicinam*, que son palabras del Angelico Dotor; que  
el soberano medico de las almas, q es Dios, sana, i cura nues-  
tros dolores, i enfermedades, preservando dellas antes que  
nos vengan. I como el mismo Hugo dice en otro lugar, que  
<sup>Hug. ci.  
sans Glos.  
sæ. Lue. 1.</sup>Dios, *mundavit Virginem à peccatis*, en plural: i está claro, que  
que nunca tuvo. Pero porque me podra alguno dezir, que el  
te mismo gran Cardenal sintió la opinion contraria, en otros  
dos lugares siguientes de otros libros sagrados, que son so-  
bre el cap. 7. del Ecclesiastes, i 24. del Ecclesiastico. Digo le  
primero, que en las margenes destos dos lugates está nota-  
do (i en verdad, que) *no le hizo imprimir hacetas rejetur m-*

do ab Ecclesia, que se advierta, que lo que en estos lugares dice, ser concebida la Madre de Dios en pecado Original, es cosa, que ya no se recibe, ni tiene la Iglesia. Lo qual no solo està en la impression nueva de Venecia de 1600. sino tambien en la primera, i antigua de mas de cien años, que es la de Basilea, del año de 1504. Lo segundo digo, que despues de los dos lugares, se buelve a reformar, i a confirmar en la primera opinion el mismo Dotor, escriviendo sobre el cap. 10. de san Lucas, i sobre aquel lugar, *Intravit Iesu in quoddam Castellum*, adonde entre ocho privilegios singularissimos de la Madre de Dios, *in quibus superat omnes sanctos*, en que dice este Dotor, que excede la Madre de Dios a todos los Santos, por mas santificados que algunos ayan sido antes de nacer. El primero es, *Immunitas peccati*, immunidad, i exemption, i singularissimo privilegio con toda libertad de pecho, o tributo, i desobligacion de toda carga, i oficio publico, contribucion, o encabeçamiento; como saben bien los curiosos, i enseñan los Iuristas, tratando de *Iure immunitatis*. Lo qual todo arguye immunidad, i exemption del comun, i universal pecho del Original pecado, como el mismo Dotor luego lo explica, por aquella palabra del Angel, *Ave*, que es, *sine peccato*, sin queja, sin causa de lamentarse, ni llorar la desdicha suerte de su Padre Adan con toda su posteridad, i descendencia. El segundo privilegio, que este Dotor da a la Virgen es, *Plenitudo gratiae*, i el tercero ser Madre de Dios. I como podia tener antes de ser Madre de Dios, plenitud de gracia; i antes de la plenitud de gracia, exemption de pecado, si en algun instante lo uviera tenido? Pero para mayor consuelo, i certidumbre del gravissimo testimonio de <sup>Vid. leg.</sup> <sup>ult. D. de</sup> <sup>cetib. Rg</sup> Cardenal: Dexando a parte otros dos lugares del mismo Dotor, que otros docta, i agudamente ponderan por esta parte: el uno del Cap. 24. del Ecclesiastico, donde dice q̄ crió Dios a la Virgen con modo singular, i privilegiado, *Provisus creari*

## Sermon del Padre Joan de Pineda

privilegiato quedan modo. El otro en el 12 del Apocalipsi, dize  
do, que la Virgen fue elegida, i preselegida de Dios, *Aliter,*  
*quam Iohannes, & Jeremias.* Los quales por aver sido santifica-  
dos antes de nacer, i despues de concebidos, es fuerça enten-  
der otro mas soberano modo, que por Santificacion. Digo  
pues aora, que en sus Sermones (los quales no andan im-  
pressos con sus obras, sino de por si, repartidos en tres partes,  
i de muy antigua impression de Paris, del año de mil i quinie-  
ros i seis) aunque en el sermon de la Concepcion en pro, ni  
en contra de este misterio no dice cosa alguna, mas que decla-  
rar literalmente el Evangelio, i libro de la Generacion de Je-  
su Cristo: pero en el Evangelio de las cuatro temporas sobre  
el, *Misssus est*, dice que una de las estrellas de la corona de la  
madre de Dios, es su Generacion, i Concepcion: I que esta es  
del Cielo, i q no le alcançó la maldicio de Eva, como a otras  
mujeres. I como pudiera ser su Generacion del Cielo, si uvie-  
ra sido en pecado, q tiene su principio, i raizes del infierno?

Del mismo Sagrado Orden, i de la nacion Inglesa, tene-  
mos aquel doctissimo, i eruditissimo Roberto Holcot, que  
florecio por los años de 1349, i escrivio aquellos famosos co-  
mentarios sobre el libro de la Sabiduria, en cuya lección 160.  
sobre el Cap. 13, afirmó, i explicò admirablemente esta mis-  
ma verdad, i me atrevo a dezir, que con mas pütualidad, i dis-  
tincion, que ningun otro autor de su tiempo. Advirtiendo  
aguda, i doctramente, que muchos de los Scolasticos, que en  
otro tiempo dixerón, que la Madre de Dios avia sido conce-  
bida en pecado, no entendieron, que su alma santissima, ni  
por un instante lo tuvo, quando fue junta con el santo cuer-  
pezito (que *esta* es la verdadera Concepcion, que llamamos)  
sino de otra concepcion imperfecta, quando naturalmente  
se iba formando el cuerpo, antes de criarse el alma. I esta co-  
ncepcion, o generacion, como obra de naturaleza corrupta, i  
de raiz depravada, dizen ayer sido en pecado, porque lleva-

va camino de manchar despues al alma, si Dios no la previniera con su gracia.

De la misma familia es el devotissimo, i excelente Predicador Ioā Taulero, natural de Colonia Agripina, i vivio por los años de 1350. en un Sermon que haze de la Purificacion, habla altissimamente de la pureza, i santidad de la Señora, i dice, que las fuerças, i potencias superiores de su alma, estavan siempre unidas con su principio, que es Dios; i las potencias inferiores, i sensitivas estavan sujetas, i governadas por las superiores, como lo estavan en Adan, quando estuvo en el estado de la innocencia, i justicia Original. De lo qual tambien le vino aquella perpetua hermosura, que nunca tuvo mācha ni culpa original, de la qual la preservó su Hijo, para q ni por un momento fuese hija de ira, ni vaso inmundo, ni sujeta, como los demás hijos de Adan, al dominio del infierno, ni el temor q avia de ser de Dios, tuviese cosa, q no fuese limpieza, i aseso. Sus palabras son graves, i dignas de ser ponderadas, *Vt res eius supremæ absque medio in suam se revererat originē, unita eiē.* *In simæ verò supremis, instar d.m, in originali persistentis iustitia, innocentiaq; perfectè obtemperabant.* Qui nimurum hinc illi accessit decor, quod culpa Originalis perpetuò expersfuit: à quo preservarab illi im filius eius, ita ut ne momento quidem temporis, vel ire filia, vel vas immundum, vel diabolico (sicut nos alij omnes) subiecto dominio fuerit. *Præuenit hoc enim Sapientia eterna, nolens electissimum tempulum suum aliqua labe ad spargi.*

Mas cerca de nuestros tiempos, i en el del Emperador, i señor nuestro Carlos V. q à cerca de cien años, digno de su Orden de Predicadores, aquel famosissimo Predicador de Ebreuil en Normandia, Guilielmo Pepin, en el libro q intituló de la Imitaciō de los santos, en el Sermō de la Cōcepcion de la inmaculada Virgen, elegantemente declara la santidad, i la diferencia de las dos concepciones, q celebra la Iglesia, de Madre, i Hijo, hija de Adan, i Hijo de Dios, q entre otras son breves:

*Ioannes  
Tassler.*

*Guillet.  
Pepin.*

## Sermon de Padre Juan de Phuall

brevemente estas. Primera, que si la Concepcion de la Virgen fue santa, pudo por su naturaleza no serlo, si Dios no la previniera con su gracia; i assi aviendo preservado, pudo dezir con mas humildad, que fue la soberbia del Fariseo, *Gratis tibi ago Domine, quis non sum, sicut ceteri hominum,* mas la Concepcion del Hijo de Dios, por ser de quien era, i por el modo que era, no pudo no ser Santa. La segunda, que por aver sido la Virgen concibida naturalmente de padre, i madre, comenzò poco a poco a formarse, disponerse, i perficiorse aquel santo cuerpezito, antes de recibir al alma. Pero el de Cristo nuestro Señor en las entrañas de la Virgen por obra del Espíritu santo, en el mismo punto fue perfectamente formado, i organizado, unido al alma santissima, i a la divinidad, i Persona del Verbo. Lo qual todo admirablemente con otras curiosidades prosigue este eloquentissimo Predicador, *cc.iforme a la verdadera Teología.*

Casi por este mismo tiempo, aquel famoso Aragones, i Predicador Caragoçano, a quien despues de S. Vincente Ferrer, la provincia de Predicadores de Aragon estima, i reverencia; el M. Fr. Sancho de la Puerta, i vivio por los años de 1500 de Santins, de Peria hizo un sermon en la capilla del Papa, por el qual el Pórtifice le dio luego el Magisterio del sacro Palacio; i esto mismo dize el titulo del Sermon, q es el ultimo de aquella insigne obra, que de solas las alabanzas, i fiestas de la santissima Virgen se imprimio mas á de cien años, primera vez en Valencia, año de 1512. Adonde dize, que sola esta Señora es privilegiada en no traer el pecado comun del primer padre; por averla a toda ella prevenido el Divino espíritu, i de todo punto librada de todo pecado. I tratando del otro *v.e.*, de la culpa, en que incurrio nuestra madre Eva, dize que es exceptuada de la regla general, por ser privilegiadissima, *Hac privilegiatissima Virgo habet malicarentiam, unde excipitur à regula generali.* aprovechandose para esto del dicho de Agustino, que en cuen-

# a la Inmaculada Concepcion de nuestra Señora.

21

Aug. de  
Natu &  
Gr. c. 56.

Cuenta de pecados, no á de entrar la Virgen, pues vencio al pecado por todos los lados, i por toda parte, que le pudo a ella hacer guerra, *Vicit omni ex parte peccatum.*

Dexo al Maestro Fr. Leonardo de Utino, que florecio por los años de 1445. que à mas de 260. años : Al maestro Frai Juan Viguerio, si bien professor Teologo en Tolosa, nuestro natural Andaluz, i de Granada; i a otros insignes Predicadores, i Maestros de la Orden de los Predicadores de nuestros tiempos, que en Castilla, i en nuestra Andaluzia predicaron, enseñaron, i celebraron esta misma limpieza, i privilegio de santidad primera de la sagrada Virgen; como el venerable, i santo varon el Padre F. Luis de Granada, i el insigne Maestro, i Catredatico de prima en Salamanca, F. Juan de la Peña en sus publicas lecciones, diciendo (como refieren sus discipulos) que seguia en esto el espiritu del Angelico Dotor S.

Tomás, si bien parecia, que se apartava de su letra: porque el glorioso Dotor esperava la demonstracion, inclinacion, i aplauso de la Iglesia Catolica, i de su cabeza el Vicario de Cristo, que ya nosotros en este tiempo tenemos, i gozamos. Solo añadiré el ilustre testimonio, que por ser de nuestro tiempo, no tiene menos autoridad, que los antiguos, i puede tener mas de seguridad, i de consuelo, i es de aquella nueva luz de la misma Orden, el santo F. Luis Beltran, el qual demas de ser mui devoto de la immaculada Concepcion de la sagrada Virgen, solia muchas veces dezir, que si los santos antiguos S. F. Luis Beltran. S. Tomas, i san Buenaventura vivieran en este nuestro tiempo, sin duda alguna sintieran lo mismo, que siente, i sigue lo mas de la Iglesia Catolica. Así lo escribe, i refiere el P. M. M. Frai Fr. Vicente Iustiniano Prior del Convento de Valencia, de la Vincent. Orden de Predicadores, en el libro de Adiciones, que hizo Iustiniano, a la Historia del santo Fr. Luis Beltran, cap. ultimo, impreso en Valencia, año de 1593.

Mas porque los grandes estudiantes, i curiosos desean a

veces

F

veces

## Sermon del Padre Ioan de Pineda

véz es mas la autoridad de un gran letrado, que de un grande de voto, i santo en semejantes materias; i no siendo solo para a-  
güdezas de escuelas, i catedra, mas tambien para doctrina, i  
satisfacion del pueblo, no dudo, sino que estimaran, lo que  
avemos dicho en otra parte, i viene a propósito desta, por ser  
doctrina de aquel doctissimo, i sapientissimo Cardenal de la  
Iglesia de Dios, Caetano, onra, General, Maestro de Predi-  
cadores. Que aunque anduvo tan riguroso contra esta parte  
de la Inmaculada Concepcion, en aquel tratado, que escri-  
vio a el Papa Leó X. que apenas quiso igualar ambas las dos  
opiniones (aunque llanamente confiesa, que son infinitos los  
Dotores, q sigue la nuestra) despues se moderó tanto, q que-  
riendo reprimir el indiscreto, i poco devoto zelo de algunos  
de su misma parte, reconociendo a la par la flaqueza de la ra-  
zon, con que algunos se cerravan, la qual era: Que si la Madre  
*Caietan.* de Dios no uviera de hecho tenido el pecado Original, no  
oviera sido Redimida por Cristo: dize el agudissimo varon a  
boca llena en la Prima secundæ, q. 81. art 3. *Non solum Redemp-*  
*tione indiger, qui actualiter captivus est, sed qui obnoxius est capri-*  
*vitati.* Leon su acostumbrado, i natural donaire añade: *Ei hec*  
*bene notabis tu Thomista: ne nimio zelo accensus, non secundum scien-*  
*tiam, erronea dicas, quæ erronea non sunt, cum de conceptione R. Vir-*  
*ginis putas, aut prædicas.* Las quales ultimas palabras, si bien  
no se halla en algunas mal correctas impressiones: leense en  
la correctissima de Roma del año de 1570. que se hizo cõ las  
obras de santo Tomas, por mandado del Papa Pio V. i aun-  
que en substancia las repitio despues en la 3. p. pero no con  
tanta resolucion, ni por doctrina tan propia suya, i de santo  
Thomas, como en este lugar: Que quiere tener necesi-  
dad de rescate, i de rescatador, de Redentor, i de redem-  
cion, no solo el que de hecho está captivo, sino el que  
está sugeto a estarlo, o en peligro de captiverio, i esclavi-  
tud (como el mismo lo declarò despues, *In propositu seu pe-*  
*nisule*)

*iculio habendi peccatum, quisquis indigeret salvari a peccato) sino lo rescatan, i redimen. Lo qual lo deve advertir el Thomista, i el que no lo es; porque nadie se dexa llevar de indiscreto zelo, pensando que ierra, quien de veras acierta; en la materia, disputa, o Sermon de la Concepcion de la bienaventurada Virgen. Que si bien no tuvo pecado, fue admirablemente redimida, del que tuviera, sino la sacarán, i libraran del, i del peligro de ser en el captiva. I por concusion deste punto, consuelo, i satisfacion de todos los que de la manera posible, seguimos, i veneramos al Angelico Doctor, advierte sabiamente este insigne, i sapientissimo comendador suyo, que en tiempo de santo Tomas aun no se avia advertido, ni dado en esta manera facil, i verdadera (*quia tempore suo non erat ad inventa*) de como podia ser la santificacion de uno en su concepcion: i por esto el Santo Doctor no hizoencion della: cõviene a saber, no antes de criarse el alma, porque solo el cuerpo no era sugeto capaz dela gracia; ni despues de criada, e infundida el alma, porque si es despues de criada, ya avra tenido la culpa; sino en el mismo instante, i punto en que el alma es criada, i unida al cuerpo, i en que comienza a ser la tal persona hija de Adan. De suerte que en esta sagrada escuela hallamos, i hallaremos siempre, lo que para toda buena doctrina, i enseñanza, edificacion, i consuelo pudieremos desear.*

### § IX.

**I** Pues é dicho, que son casi todas las Religiones, por Religiones, i familias, si me dais licencia, os dire tambien una palabra de la minima de todas, que es nuestra Compañia; repitiendo lo que uno de nuestros Teologos (a quien da me recida onra, i estimacion la santa, i sabia Universidad de Alcala de Henares, i con quien se accredita, i onra, como con uno de sus mas insignes, i famosos hijos) dice en hor-

G. Vaz.

quer. 3.

p. q. 27.

a.2.d.3.p.

1.17.2.3

## Sermon del Padre Juan de Pineda

bre de toda mi Religion: a los dichos, avralo dicho en nombre mio, pues lo doi por bien dicho. Despues de aver escrito, *Omnis, qui Christiani nominis fidem profidentur, in hanc sententiam uno animo, & affectu ita conspirant, ut sine magno populi scandalo, iam nemo possit oppositam populo in concionibus exponere.* Añade, *Nostra Societas tam verbo, quam scripto, ubique semperque ita sensit, & docuit.* Que nuestra Compañia derramada por toda la redondez del mundo, en todos tiempos, en todos lugares, ya de pabra enseñando, predicando, conversando, ya con la pluma escriviendo, ora contra Hereges, ora declarando los sagrados libros, i Escritura, disputando, i adelgazando lo sutil, i dificultoso de la Escolastica Teologia, o de otras maneras instruyendo, i enseñando al pueblo, assi lo á sentido, i siente; assi lo á ensñado, i enseña. I dice este nuestro Escritor, lo q passa: porque en los pocos años, que tiene nuestra Religion, en que á avido tantos Escritores, que admirán, i por la gracia de Dios, no inutiles a la Iglesia, casi todos an profesado, i escrito esta verdad, buscandole encaje, adonde pudiesen dexarla firmada, i estampada. I quando la misma materia Escolastica, no les ofrecia la ocasion, ellos se la an buscado, los Controversarios en sus controversias, para confundir mas a algun herege; los Expositores de S. Pablo, declarando, i apretando las Reglas generales, que pone, de pecado, muerte, i *sicut si. t. Redencion: los de los Evangelios, en las excelencias de la Deipara sagrada Virgen; el uno en un versiculo de un Psalmo, otro en cap. 5. & un rincó de Job: Tal en sus Meditaciones, i devociones; otro sequenti en sus sermones; i el que no à tenido otra ocasion, en alguna b9. Theo docta carta escrita a algun amigo, i Obispo docto. der. Pel*

*taurus de Peccato. Origin. Tract. 6. Toletus Cardin. in Ioan. c. 3. Annot. 9. & in Lur cap. 6. Annot. 119. Bellarm. Cardin. tom. 3 lib. 4. de statu Peccati. Franciscus Turrianus Epist. ad Iacobum Amiotum Episcopum Antifled. de Desuertione peccati Orig. Joannes Maldonat. super id M. tit. 2. Non veni vocare iustos, &c. q. illa ipsa Christi Mater, &c. Alphons. Salmeron tom. 3. tract. 12. de Infantia Salvatoris, & datius*

Jasins tom. 13. in cap. 5. ad Rom. disput. 49. 50. 51. 52. Benedictus Peregrinus in Da-  
niel cap. 4. sacer id. Germen radicum eius dimittite, &c. Martin del Rio in Florid Ma-  
rian. in festo Concept. & in Cant. 2. scilicet. 4. & premissus lib. 4. Disquisit. Magie. ea.  
1. q. 3. scilicet. 4. agens de scilicet revelationibus contra immaculatam Virginis Concep-  
tionem. Henriquez lib. 2. de Missa cap. 7. lit. S. in Glos. & de fine hominis cap. 10  
lit. B. in Glos. Et in D. Thom. Franc. Suarez 3. p. q. 27. art. 2. disp. 2. scilicet. 5. Ga-  
br. Vazquez ibidem disput. 117. Gregor. de Valent. tom. 4. disp. 2. q. 1. punto 2.  
Sebast. Barrad. tom. 1. lib. 6. Concord. cap. 3. Ioann Ferdinand in Thesauro Script.  
Verbo, Calcanus n. 1. Ioan. Lorin. super id P. 95. Honor. Regis iudicium diligit.  
Benedict. Iustinian. in cap. 2. prima ad Tim. super id, qui dedit redemptionem &c.  
& super id 1. ad Hebr. Quid est homo, quod memor es eius, &c. Cornelius à Lapi-  
de super id ad Rom. 5. Per unum hominem peccatum intravit, &c. Pineda in id  
Iob 14. Quis potest facere mundum de immundo, &c. Magallanes in 1. ad Tim. 2.  
scilicet. 4. Annotat. 6. Ioann. de Salas tom. 2. in 1. 2. q. 21. tract. 3. disput. 11. scilicet.  
5. n. 68. Ioan. Bonifacius in vita Deipara. Vbi etiam Christophorus de Castro cap. 2.  
n. 5. Iosephus Acosta lib. de Christorevelato c. 1. n. 17. Carolus Mangotius in Mo-  
nitis Marianis, Monit. 2. Petrus Moral. in cap. 1. Math. lib. 3. tract. 1. de Preser-  
vat. Marig. Francisc. Costerus Meditat. 1. de Concept. Virginis. Vincent. Brunus t.  
4. Meditat. 1. Francisc. Labata, in Apparatu. Verbo Maria. Proposit. 3. Mesa in  
Mensa spirituali, verbo, Maria, n. 2. 4. 314. Ioan. Osorius in festo Concept. Petrus de  
Ribadeneir. in Flore Sanct. 8. Decembr. Nicolaus de Arnaya in Meditat. de Virtu-  
tibus Virgin. Medic. 2. Ludovicus à Ponte tom. 1. 2. p. Meditat. 3. punto 4. Iulius  
Mazarinus in P. 50. Discurs. 96.

I con tanta muchedumbre de nuestros Escritores, i testi-  
gos (que con nuestra cortedad, al fin se: tremeten a quaréta)  
quiero advertir de una particularidad, que con no aver Reli-  
gion en la Iglesia de Dios: Que si á tenido Escritores Eclesias-  
ticos, no aya entre ellos avido variedad, i contradiccion en es-  
ta materia, afirmando unos la una parte, i otros la otra (co-  
mo saben los curiosos, i eruditos en esta question) en los au-  
tores de nuestra Compañia, jamas á avido, ni ávra por la gra-  
cia de Dios, variedad, ni contradiccion alguna en esta parte.  
Ni se hallará uno solo, que se aya apartado de este comun sen-  
tir de todos, i de la Iglesia. Que sin duda es singular merced  
de Dios, i favor que nos á hecho la sagrada Virgen, para obli-  
garnos

## Sermon del Padre Juan de Pinela

garnos en lo de adelante a su mayor servicio , i devocion.

I porque se diga todo, dará gusto saber, lo q a los de nuestra Religion pone en mas estrecha obligacion de acudir a esta parte, i devocion santa: Que el Decreto, i palabras del sagrado Concilio de Tréto cerca dese puto en favor de la Immaculada Cōcepcion de la Madre de Dios, que es en la Ses. 5. se decretaron, aviendo precedido instacia, i proposicion de nuestro Padre Diego Lainez compañero individuo de nuestro santo Fundador, i segundo General de nuestra Orden , a quien la universal Iglesia en aquel santo Concilio , tanto estimó, i onró, i declaró darse por contenta, i bien servida. Pues si bien por ser General, entonces de Religion menos antigua, tenia el ultimo asiento de los Generales: pero por ser la suya Religion Clerical, cuya antiguedad es la primera, i mayor en la Iglesia Cristiana, i por la conocida eminencia de su doctrina, i letras, siempre que avia de hablar , le sacavan de orden, i le davan un pequeño pulpito en medio del Concilio, de donde todos le oyessen , i gozassen. Aviendo pues el Concilio hecho el Catolico Decreto del pecado Original, que se comunica, i derrama por todos los hijos de Adan; representó, i propuso al sagrado Concilio, que se añadiesse, i declarasse algo, con que la doctrina general no pareciesse parar perjuicio, a lo que la Iglesia celebrá, i piadosamente profesó, de la Immaculada Concepción sin pecado Original, de la santissima Virgen nuestra Señora. Oyólo el Concilio con gran gusto, i deseo de oirle hablar de aquella materia. Esperóle tres dias. I porque al dia señalado le avia de dar quartana, de que andava aquellos dias apretado , quiso el Concilio dilatar la Session para el dia siguiente, q era de huelga. El no lo consintió, diziédo, q la Madre de Dios, en cuya onra avia de hablar, provería. Fue así, que le faltó la quartana. I aviendole oido con universal aplauso, i satisfacion , se decretaron las palabras, que por inspiracion del Espíritu Santo tenemos escrito:

tas, en que la Catolica Iglesia professa, i declara; No ser su intencion comprender debaxo del decreto, regla, i pecado general, a la Immaculada Virgen. Quisieron contradecir alguno, o algunos pocos Teologos Espanoles; pero importó poco su contradiccion. Mas, que es cosa entre nosotros muy sabida, que con esta devocion de la Immaculada Concepcion, hacia nuestro Padre M. Lainez admirables curas, en peligrosas, i desafuziadas enfermedades. Visitava los enfermos, informavalos, i confirmavalos en esta devocion, i que prometiesen de ayunar, o celebrar su fiesta con alguna particularidad, o hacer dezir alguna Misa votiva. I hacia Dios por este medio particularissimas mercedes, alegrandolos, i sanandolos.

## §. X.

O Padre, que con todo quanto acumulais de testigos, i de votos deste misterio, deseára yo, que a boca llena dixerades aquel, *omnium, todos, todos*, sin descantillarlo, con el casi, ni en una unidad. Pues sino fuera por ese; casi, q falta, que nos faltara, para que el negocio fuera de Fe, si fuera de toda la universal, i Catolica Iglesia? que como la Iglesia, i congregacion de los Fieles, es Esposa de Cristo, es *Columba, ap 9<sup>o</sup>*, <sup>1. Tim.,</sup> *firmaza de verdad*; Quiere la Dios, i el Espiritu de verdad inucho, i no permite, que toda ella jamas erre, o sea engañada <sup>& Ioann.</sup> <sup>14. & 17</sup> por el espíritu de mentira. I lo q toda ella sintiere, será verdad segurissima de engaño, o peligro del: que assi se lo tiene Dios prometido. Pero consolaos, i entreteneos un poco Sevillanos mios, dignos, en lo que haceis, i festejais, de toda alabança; digo que os consoleis con dos cosas; La primera con el interior consuelo, que en vuestras almas sentis, i universalmente sienten los devotos de la sagrada Virgen Señora nuestra, i desta su celebridad, i Concepcion Immaculada; q verdaderamente les causa devoción, satisfaccion, quietud, seguridad, jugo, i alegría, buenos desfchos de la reformacion

## Sermon del Padre Juan de Pineda

de sus costumbres, i vidas, i gusto de frequentar sacramentos, i exercitarse en obras santas, con la consideracion de la soberana pureza, i santidad de la Virgen de cuya intercessiō mas se procuran asir, quanto mas pecadores se sienten, i mas necessitados de su favor. La qual razón hazia gran peso en el pensamiento de aquel gran sabio, i religioso Maestro, de quien fizimos mencion, Fr. Juan de la Peña (como sus discípulos testifican, i lo refiere en aquel su tratado el Maestro Vincent Justiniano. Fr. Vicente Justiniano, de su misma Orden) para la verdad, i firmeza desta santa fiesta, i devoción. Como por el contrario, quien siente, habla, dice, o oye lo contrario, parece que se inquieta, i turba, que teme, que haze agravio a su conciencia, al comun del pueblo Cristiano, al mayor servicio de la Virgen, i comunitario regozijo de la Iglesia: i que siente una interior sequedad, desabrimiento, i asperza. I si lo quiere afirmar, haze mil salvas, i aun no lo dice, sino lo mafca, lo murmura, i lo reza. I quādō mas se esfuerça, i se atreve a reforçar su opinion, no es para persuadirla (que bien està persuadido que no podra tanto) sino, quando mucho, para persuadir, que no tiene ya el dia de oír tan poquito de verdad, i probabilidad, como todos piensan. Lo uno, i lo otro argumento verdaderamente violento de la verdad, i santidad, de lo que celebramos.

Lo segundo, que ya que no es del todo cierto, i de infalible fe la limpieza de la inmaculada Concepcion, de tal suerte, que sea heregia lo contrario: alomenos es infalible, i certissimo, que es acertado, loable, virtuoso, santo, agradable a Dios, meritorio, i conforme a la Santa Iglesia, i Fe Católica esta fiesta, i el solenizarla, i onorar a la Madre de Dios co la confession, persuasion, i publicacion de su inmaculada Concepcion, i limpieza. I que esto sea assi, santo, i agradable a Dios, i acto de virtud, no tiene duda, pues lo propone, aprueba, i favorece la Iglesia, i combida, i exorta a ello. Que en la apro-

aprobacion de obras, costumbres, i religiones, no puede errar. I si no tiene duda por la certidumbre, i santidad desta devotissima piedad, i cabeca; i si la dieffe, seria singular merced, i ria martir, dando la vida por la defensa de esta obra. Que para quien sabe de la razon, i mantiene el martirio; i para quién no lo sabe, basta en esto. *Tu*

A ora Padre, Si como dezis, son casi todos los que esto sienten, professan, i celebran, menos algunos pocos; i respecto de los muchos del comun de la Iglesia, aun son mui poquitos; i si quando fuere este sentimiento de toda la universal Iglesia, serà infallible, i de fe Católica; dezidme de gracia, que tanto le falta a este negocio, i misterio, para ser de Fe? Digo que le falta tan poco, quanto son pocos los que faltan para q no sean todos, todos los q así lo sientan, crean, i professen. Ello se lo dice, I mas, que pues está tan cerca de ser ya todos, está mui cerca, i como dicen en las escuelas, mui en potencia proxima, de tener esta verdad certidumbre infalible: i entonces serà sin excepcion la alegría universal, *Sicut letantium omniū, annū.*

Pero en esto advertid, a lo que os pido atencion. Persuadome, que a los pocos, que sienten lo contrario, por quien atra queda, que no sea este sentimiento general en todos los Fieles, les tiene Dios guardado. Que, si pensais una soberana orden en esta Iglesia, i en la triunfante premio de gloriosa corona. El como, yo os lo dire. Porque los guarda Dios, para que ellos al fin, i al cabo, abraçando el comun sentimiento, i opinion del resto de la Iglesia, echen el sello, i conclusion a esta controversia, substancien esta causa, i ciernen este proceso: i haciendo por su parte, q sea esto universal, lo hagan, en quanto en si es de Fe Católica, i de infalible verdad. Gran orden es ésta, gran prerrogativa, i que la pueden alcanzar oí, i manifestar, quando quisieren: i lo quieran, para que sea este el colmo,

## Sermon del Padre Juan de Pineda

corona, i encarecimiento de tantas leeras, tanta santidad, tanta religión, tan antigua, i tan conocida devoción a la Santísima Virgén. Oíd: Andava David inquieto en tiempo de aquel motín, i traicion de Absalón su hijo. Cada uno traya su gente en campaña; vinieron a rompimiento los dos exercitos: Al fin el de Absalón desbaratado, Absalón ahorcado de una enzina, alanceado, i muerto. Retiróse la gente vencida; i mirando por si, i por la razon, i justicia, q tan clara estava, cayeron en la cuenta, i hicieron esta: Cansados, i perdidos, i en mala guerra; sin Capitan, que nos le mataron; sin Rei, que anda desterrado, siendo el que es, i el que à sido; i deviendole lo q le devemos. Aora señores, no cumplimos con nuestra onra, i deber, sino restituimos a David en su onra, i pacifica posesión del Reino. Vinieron todos de conformidad en este acuerdo, menos el tribu de Iuda. David, que sabia lo que passava, q soié muy agradecido a los de este acuerdo, pero amorosamente sentido de los de su tribu, i casa Real, viéndoles olvidados, i detenidos; determinase de embiarles un recaudo, i quexa de anis tad, con dos onrados, i venerables Sacerdotes, Sadoc, i Abiatar. 2. Reg. 19. *Fratres mei vos; os meum, & caro mea; quare non possim irreducitis Regem?* Bueno porcierto, que siendo Señores, vosotros, quié sois, los infançones del pueblo de Dios, los valientes de su exercito, la fortaleza del Reino, mi carne, i mi sangre, i la onra de mi casa, seais los postreros, en mirar por el Rei, i en bolver por su onra; i que los estraños de los otros Tribus, i asas, os ganen por la mano en buenos respetos, i cortesía? Oyeró el recaudo, i abriero los ojos, con tan buena razon. I al fin hicieron, i respondieron, como quien eran: *Reverteret u, & omnes servit u.* Bien podeis Señor, bolver luego, que ya vamos todos, i salimos luego a recibir a nuestro Rei, i Señor. Danse priesa, i fueron los primeros que llegaron al passo del Iordan, i al encuentro del Rei. Saben el cuento los demás Tribus; acuden apriesa, i danse por agraviadoss. Mui bueno

bueno por cierto, que seamos nosotros mas en numero, i pri  
meros en tiempo; i que venga ellos a hurtadillas, i sin darnos  
parte, i se quieran alçar con nuestro Rei, i con la onra, de que  
sean los que lo pongan en su pacifica possession. Los del Tri  
bu de Iuda: Aquí no hazemos agravio a nadie, que si alça  
mos de nuevo a David por Rei, no nos alçamos con la haziē  
da agena; que nuestra es, *Quia mibi propiore est Rex.* Si que mas  
cerca está la camisa, que el sayo, i el Rei a los suyos, que a los  
estraños. Los demas Tribus: Nosotros somos diez. Los de  
Iuda: Nadie á de entrar cō nosotros en dozena. Dexemoslos  
allí, i vengamos acá; i embieseles un recaudo a esta nobilis  
fimā familia: *Quare novissimi reducitis Reginam.* Siendo señores,  
los Senadores desta Republica, los Sabios deste Consejo, los  
Magistratos desta Vniversidad, los nervios deste Reino, los va  
lientes de este exercito, i los mas obligados a la Reina; *Quare no  
vissimi?* porque los ultimos en poner a la Reina de los Cie  
los, en la pacifica possession desta onra, que se le da en la tier  
ra? Vereis, i veremoslo, si vivimos, como dētro de poco, ellos  
son la mayor, i mejor parte destas fiestas, i nos llevān en ef  
to, como en lo demas, i con mucha razon, la onra, la mano,  
i ventajas. I en esto nos veamos, i viva la onra de mi Señora.  
I todos priessa, alvoroço, fervor, afēsto, i devocion, a ser por  
su parte, no la ultima parte de aquella universal alegría, *letā  
tum omnium.* Para q sirviendo a nuestra Reina, i Señora, Rei  
na por imitacion de sus soberanas virtudes, i santidad purissi  
ma de la manera posible, en nosotros: i Reine su Hijo  
el gran Rei, aqui por gracia, i despues por  
gloria, &c.

En Sevilla, por Alonso Rodriguez Gamarras.

Año 1615.

